

بوهع وونيا

اوله

(حمكا)

Flamka

دقربيتكن اوله:

مكتبه الحاج عبد الله بن محمد نورالدين الراوي

55 اجين ستريه، فينغ.

کات قندهلوان

(چیتقکن یغقرتام دفرسکتوان تانهملایو)

سودارا الحاج یوسف الراوی منمتا اذن کقد ساي هندق منقیل
بوکو «بوهمخ دنیا» این درفد حروف رومی کقد حروف جاوی
سفاي رات قول منافعتن دسمنجوغ تانهملایو. فرمتان ایت ساي
قبولکن، کران حروف جاوی ایت، اداله حروف کیت یغ اصل، یغ
قیدق بوله هیلغ، یقتله قومبوه ددالم مشارکة اومه اسلام سجق سمولا
فینیق مویغ کیت منریما اگام این. داندونیسیا سندیری فون حروف
جاوی بلوم هیلغ: داچیه، سومترا تیمور، سومترا بارة، دتانه جاوا
(حروف فیکون)، دتانه بنجر، حروف جاوی تنف منجادی حروف
یغکدوا دسیسی حروف رومی. افتهلاگی دسراوق، دبرونی دان
دطانی دان دسمنجوغ تانهملایو حروف جاوی ماسیه تنف برجهیا
گیلغ کمیلغ.

ساي اذنکن دشن هاتی کمبیرا بوکو ساي دنقیل ددالم حروف
جاوی، کران ساي سندیری مراس، ساي بوکنله سمتمات فقارغ
اندونیسیا، ساي جوگک سئورغ فقارغ ملایو دان لبه درفد ایت، ساي
اداله فقارغ اسلام.

حق فقارغ ترفلیهرا

چیتقکن یغقرتام

(دسمنجوغ تانهملایو)

دجیتا اوله:

زی یونیتد فریس

نمبر ۳ داتوء کرامت رود، فینغ

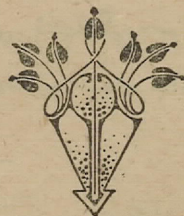
مك چك سكيران ترداڤه سوسنن بهاس ساي يڭ اڭق بريندا
 دري يڭ لازم قاناهملايو سمنجوخ، هارڤله دمعلومي بهواسن فرچراين
 کران مصيبة ۲ يڭ منمقا وطن کيت تله بمباوا سبب باڭي بريندا ۲۱
 لڭکم ليده کيت دان يڭ مڭفاروهي قنداغن کيت، تنافي رومشونين
 قنڭ ساتو، يايت داره ملايو يڭ مڭالير دالم ستيڭ توبه کيت، يڭتله
 سوپر دسیرم اوله اجارن اڭام اسلام.

والسلام فغارغ

الحاج عبد الملك كريم امرالله

جاكرتا اول نوبمبر 1951

(Hamka)



فرسمباهن

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله واصحابه ومن والاه

واسن تيدق فرلوکامي مڭرکنلکن کڭد فارا فمباچ يڭبوديمان،
 سياڭکه توان ۱۱ حمکا، ايت، فوجڭکا اندونيسيا يڭترکنل، سڭورغ
 يڭترکموک فرنه دلتيق منجادي ورامير الحج، باڭي جماعه اندونيسيا
 کتانه سوچي مکة المکرمه.

کارغن ۲۱ مندافه سمبونن يڭلوار بياس دسلوره اندونيسيا
 بهکن بوکو ۲۱ تيدق اسينغ لاڭي کڭد فمباچ ۲ دتانهملايو مک سڭاي
 لبه ترسيار فاندن، توان ۱۱ حمکا، تله مڭبري اذن کڭد کامي
 منريتيکن بوکواين ددالم حروف جاوي، مودهکن فارا فمباچ مڭوتيف
 حکمة ۲ دان گليکا يڭترسونتيغ ددالمن.

ان شاء الله برکة کرجسام سودارا فمباچ ۲، دافه لاڭي کامي
 فلواغ منريتيکن بوکو ۲ توان حمکا دان فوجڭکا ۲ يڭلاءين دري
 اندونيسيا، انتوق دهيدڭکن ددالم حروف جاوي بواة ستانن روحاني
 فمباچ ۲ يڭد سمنجوخ.

تريمکاسيه دان حرمة

باڭي فيهق فترية

ابن الراوي

فينغ 20 مرج 1952 م

24 جمادى الاخر 1371 هـ

(1) بوهغ

بيلا اورغ مپوهه كليمة «بوهغ» جارغله اورغ منيغلكلكن كاوتن، قد حال لاوتن، يايت كليمة «بهر» سبب ايت مك كليمة بوهغ دان كليمة بهر، تيدقله فرنه برئيسه، قد حال كدوان اداله برلاون. بيلا اورغ مبيچاراكن سوات سيكف مانسي، افكه ترماسوق براني، اتو فشيچوه اتو چروبه، اتو مبيچاراكن سوات فراغي، افكه ترماسوق درماون، اتو بوروس اتو بخيل، ماسيه اورغ مفرگونناكن تيمباغن كهد يخ مناكة سيكف اتو فراغي اورغ ايت. تنافي بوهغ ايت تقله بوهغ، تيدق اه فرتيكاين دانتارا يخ مندغن دان تيدق اد يخ سگورف مبيلا سوات كپوهغن، انتوق ممتاكن بهوا دي ايت بهر. هگك بوهغ يقد بولهكن اوله اكام دان اوله عادة استعاذه سنديري فون، مسكيفون تله دبولهكن نامون دي تنف دچف بوهغ.

بوهغ دان بهر

قد اصلن مسوات يقد سبوهه بوهغ اتو بهر ايت اداله ترانتوق عفتاي سوات بريتا.

كات ۲ ميمغ تر باكي دوا، يايت «بريتا» دان «توتوتن»، ممتاكن گونغ مراغي تيغكي، لاوتن دالم، سي احمد ساكية، سموان ترماسوق بريتا. اد فون مپوره، دان منكه دان برتان، تيدقله ترماسوق بريتا، تنافي ترماسوق توتوتن.

كات اهل علم منطق دان اهل بلاغه، دالم كات ۲ توتوتن تيدق تردافه بوهغ اتو بهر.

«كماريله ذودق!» - «جاغله كسان» - «فوكل براف هاري؟»
«الم سموان ايت تيدق تردافه بوهغ دان بهر. دمكپيله كات اهل منطق دان بلاغه.

تنافي اهل علم جيو ممتاكن جوگ بهوا ددالم كات توتوتن ترسيمغن جوگ بهر دان بوهغ. اغكو برتان: «سياف فون كتاب اين؟» افكه سبب اد فرتيان ايت؟ توتوله کران اغكو تيدق تاهو. بهر كه اغكو تيدق تاهو؟ افكه هان فوران ۲ تيدق تاهو. تيدقه ايت «سده كهارو چندانا فون؟ سده تاهو برتان فون؟»

«تولغله ساي!» فون كات توتوتن. مغاف ممتا تولغ، توتو کران مراسم فتنس دافه فرتولغن. افكه ايت هان ساتو فوران ۲ سهاج؟ اغكو تيدق فرلو دافه تولغن، لالو اغكو ممتا جوگ فرتولغن ايت كهد اورغلاين.

دغن ايت دافله دلمستين بهواسن ددالم سكل ماچم بنتوق كات ۲، بايك بريتا اتو توتوتن لمستي تردافه بوهغ اتو بهر. دان بوكن سهاج دالم موسنن كات بريتا دان توتوتن تردافه كسن بوهغ اتو بهر. دالم فربواتن كيت سنديري فون اد جيو بوهغ اتو جيو بهر. کران سوات فربواتن اتو فكرجان اداله حاصل درفد عزم جيو، اتو سوات كهدق. هان اورغ تيدورله يشربووه دغن تيا دكسدان. فربواتن بهر سبوهه جوچور.

بتر اداله لاون دري بوهغ. بتر دلتقن کفردوا فرکارا. فرتام
هندقله فر بوانن کیت سسواي دغن کات ۲ کیت. اورغیغ سنتیاس
منچور فکن کات ۲. بتر، تتالی ددالم فرکتیکن ملاکوکن کسلاهن
سنتیاس، بوکنله اورغ جوجور. برجنجی تگوهی، تگوهی جواب
(امانه) فوهی دان فیکول. تکسن دنتیکن هندق منوهی جنجی دان
منگوهی امانه، ولو فون کمدینن تریات - کران حال ۲ یغ مهمه دغن
تیدق دکهند فکی - تیدق دافه دجالنکن.

یفکدوا، فرکتان کیت هندقله برستجو دغن فیکران کیت. دغن
ارتي بهواسن کیت تاهو سفکوه بهواسن یغ کیت کتاکن ایت بتر
ادان. دري ایت جلسله فریضان دانتارا کدوا فرکارا ایت. کادغ ۲
اورغ برنیة سکتیک دغن متاکن سوات جنجی، ذي تیدق اکن
منگوهین. اینله بوهغ!

تتالی فرلو بهوا دی اکن بر بوهغ منوره کنتتوان یغفرتام نادې
کران سده متاکن جنجی ایت دتگوهین.

الغزالي بماکي منوره فلسفه - تصوفن اکن سیکف بتر ایت کفرد
انم بهاکین: بتر کات ۲، نیه دان کماهوان (اراده) بتر عزم (کهندق)
بتر سکتیک منونیکن کهندق، بتر بکرج دان بتر ددالم کدودفکن
اکام سکلین (احیاء الوم الدین جزء 4 هلامن 335 - 331).

سکارغ دافه کیت سیمفوالکن بهواسن یغ منجادی سمفادن
فمباتس دانتارا بوهغ دان بتر ایاله اعتقاد (کفرچیان اتو کیقینن) -
ددالم علم اخلاق (ایک) یغ فندغ ایاله کفرچیان اورغ یغ مابوا
خبر ایت سندری اتس فرخبران یغداوان، بایک حال ایت سسواي

دغن کجادین، مک ایتوله یغ بتر، اتو تیدق برسواي، ایتوله یغ
بوهغ. جادی فمابوا خبر دالم فنداغن علم اخلاق، سامله دغن فنداغن
اهل علم اصول اتس سئورغ مجتهد. کالو اجتهادن سسواي دغن
کبران، دي مندافه دوا فهلا. کالو اجتهادن تیدق برسواي دغن
کبران، دي مندافه ساتو فهلا.

کالو سئورغ منافق داتغ کفرد نبي محمد، متاکن روکامی
مهاکوهی سفکوه ۲. بهوا توان مسمغ فسوره الله، بلومله ففاکوان ایت
بتر. مسکیفون نبي محمد مسمغ فسوره الله سبب ففاکوانن ایت برلاون
دغن کیقینن دان کفرچیانن یغ سنبرن. لبه نفه دغن فندیرینن،
سبب ایت دي لبه جوجور دان لبه بتر، کالو دي برکات تروسترغ
وو ساي تیدق فرچاي بهوا توان فسوره الله!

اهل ۲ فلسفه اسلام تله مندودفکن (مبری قاعده، دیفینسی)
قتتغ یغفرتام بتر اتس تیک فرکارا:

1 یغبتر ایت یغ برسواي دغن کجادین، ولو فون برلاون دغن
کفرچیان دان کیقینن.

کات سغه مریک، ایتوله قاعده یغ ثقت.

2 یغبتر ایاله یغ برسواي دغن کجادین دان کفرچیان - ایتوله
فنداغه فیلسوف - فوجفک الجهیز (Aljahiz).

3 یغبتر ایاله یغ برسواي دغن کفرچیان سندری، ولو برلاون
دغن کجادین. ایتوله فنداغن فیلسوف النظم (An-Nazzham)
سئورغ فنجور مذهب معتزله ساتو مذهب فلسفه یغبسر دغن

مفویای باقی فغاروه دالم اسلام. اهل علم بلاغه عرب مندغ
قاعدة النظم ایت تیدق نقت. تنافی علم ائیک موردن مندغ
ایتوله یقابله نقه. میمغ فندیرین قوم معتزله تنتغ کمردهیکان
دیری دان کماهوان فرسئورغن دان تشکوشجواب مانسی، سده
لام ترکئل دان منجادی سوات فرینچاغن هیبه دالم کالغن
اهل ۲ علم کلام دالم اسلام.

پوهنغ دیم دان پوهنغ سامر

ادفون سیکف بنر اداله سوات بودی اوتام یقرصقه فوسیتیف
(اجاییه، مباحون) سبب منجاسکن سوات یغ بنر تیدقله چوکف کالو
هان دغن تیدق بردستا. مونکین جوک اشکو تیدق بمبواة سوات دستا
یقرغ، یغ فوسیتیف، تنافی دغن بکیتو اشکو بلوم تتو بنر.

وسمتمات بر دیم دیری سهاج، دمکین کات روبره ستیینسن، بلوم
بوله دکتاکن برسیکف بنر. کران کر فکالی سئورغ ترمنوغ سئورغ
دیرین دالم سبواه کامر (بیلیق) تیاد برچاکف سفاته کات فون،
تنافی دالم دادان ملواق ۲ سوات مقصود یغ جاهه دان خیانه.

اد جوک سوات کدوستان میروفا یی یغ بنر. باقی پوهنغ دچاکفکن
دغن سلافة کبیران. سئورغ کلوار دری سبواه توکو (کدوغ) مباحوا
سبواه بوغشکوسن. دی سیکفه درومه کاونن سکتیک اکن فولغ، دغه
جائن برجمفا سئورغ کاون لایین. سفکان بوغشکوسن ایت اداله
هدیه (فریزینن) اورغ، قد حال دبلین سندیری. لالو یغ ساله سفک
ایت منگور، ددافه اونتوغ یا؟

دی منجواب دغن سپوم. سپوم ایتفون برابسی کبوهنن، کران
دافه منیمبولکن سفک فد یبیرتان، بهوا میمغ بوغشکوسن ایت برابسی
شمبرین.

پوهنغ دالم قربواتن

سده جلس تادی مان پوهنغ دالم هاتی دان مان پوهنغ فد لیده.
سکارغ کیت ترغکن فزل پوهنغ دالم قربواتن. باقی دانتارا اهل ۲
فلسفه تله مهمفونکن سبب ۲ درقد سکل کروسقکن اخلاق، یغ تیمبول
درقد پوهنغ قربواتن این. مریک بر فندافه بهواسن اف جوا فون
ماچمن کجاهتن اخلاق اداله سمتمات تتاغن یغ سهیبه ۲ کفد
فوکو ۳ بودی. مضمیل موک کفد اورغ یغ لبه تشکی ففکه، کیان
کماری چوچق - چوچوکی کران منجاری کدودفکن دان کجرامتن،
تیدق بر تشکوشجواب، مشکشو اوسها اورغ لایین، لالی، لیسه، فندشکی،
فیندیقن سکل ماچم فراغی یغ مروسق بودی یغ مباحوا کروسقکن
فرگاولن هیدوف، سموان ایت اداله ساتو بهاگین درقد پوهنغ جوک،
یعنی پوهنغ قربواتن. یا ایت سبب مندوستای اکن کبیران دان کعادیان
یغ مطلق.

کلارک دان مریدن وولتسن دان ستیفین سام فنداقتن دالم حال
این. سموان ایت اداله پوهنغ یغ فالیغ لواس. بکیتوله فندافه مریک.
وولتسن منکسکن بهواسن کجاهتن اخلاق (Character) ارتین
ایاله مغاغکار یی کبیران دغن قربواتن. سوات قربواتن بایک
یقد کر جاکن اتس داسر اخلاق، ارتین ایاله سوات فغاگوان اتس
کبیران.

منچوري مثالن. ايت اداله سانو فر بواتن مندوستاي حقيقه سبزن.
 کران فد حقيقه يغ سبزن بارغ يذرچوري ايت بوکنله کڙوپان سي
 فنجوري. فر بواتن بايک اداله بمبرکن کبيران دان فر بواتن جاهه
 اداله مندوستاين.

ستيفين برکات: دوستله ليه دري 30 تاهون مفلاجرين، مک
 وولتسن مندافه کسيمفولن، بهوا سبب ۲ يغ منجاديکن سئورغ سوامي
 تيدق مفرة ليهبر استرين تغه استري ايت تيدور اينق، فد حال هلاغن
 تيدق اد ايله کران فر بواتن اين مندوستاي کبيران. سبب منوره
 کبيران، فر مقوان ايت برحق هيدوف. سبب ايت دافنله دسيمفولکن
 بهواسن سکل کسلاهن فکرتي اداله سبهاکين درفد بو هغ.

بو هغ دان سرب سربي بنتوق

1. بر ليهين ۲ بمبريتاکن سوات، سجهکل دجاديکن سهستا
 سهستا دجاديکن سدفا. کالو اورغ تله تريباس دغن بگيتو، مک
 سلمان تيدقله اينق باکين لاگي کالو تيدق مليه ۲ هي.

2. منچمفور ادوقکن يغ بر دغن يغ بو هغ. بايک دالم فرکتان
 اتو دالم فر بواتن. ددالم قرآن دسبونکن، ولا تلبسوا الحق بالباطل
 وتکنموا الحق وانتم تعلمون، (جاغنله کامو سلو بوغي يغ بر دغن يغ
 ساله دان کامو سمبوپيکن ۲ کبيران، فد حال کامو تله تاهو).

3. مومتغ ۲ کبيران، مثالن مغميل فکلن سهاج دان منيگلکن
 هوچن، اتو سبالين، سهفک روسق مقصود سوات فرکتان. دالم

قرآن بايق فرکتان، يغ کالو دفتوغ بگيتو، امة روسقله مقصودن
 «ماسوق نراکاله اورغيغ سمبهغيغ» يغ درفد سمبهيشن مريک لوف.
 «جاغن مندکاتي سمبهغيغ، سدغ کامو مابوق.

دالم اورغ بر قوليمیک، چارا مومتغ ۲ اينله يفاة بر بهيا. سهفک
 تجوان سئورغ يغ تادين بايک، ايسي مقصودن يغ سوچي، ستله
 دقوليمیککن، منجادي کاجو بيلو، کران کسلاهن لاونن يغ مومتغ ۲
 ايت. مک ايتوله سوات بهيا کدوستان دالم جورناليسيتک
 (فرسور تخبران).

4. مپتاکن دغن موات سوات يغلان دري يقراس دهاتي،
 واولفون فد حقيقتن، يغل پتاکن ايت بر. سفرت براف اورغ منافق
 يغلانغ کفد نبي محمد، مفاکوعی دغن «سهگوه ۲»، بهوا مريک تله
 فرچاي، بهوا بليو فسوره الله. فد حال هاتين سنديري تيدق مخرچيأي.

دمانکه دفر دافه بهوا فر پتان ايت بو هغ؟

اياله فد بوقتي فر بواتن، اتو فد تيفکه لاگو يغ لاهير. کران هان
 موله يغ بيسا بر بو هغ، ادفون فر بواتن دان سيکف مرک ايت سلالو
 بر لاون دغن موله. ليه سترياله سئورغ يغ مفاکو تروسترغ بهوا دي
 تيدق فرچاي، کران ميسغ دي بلوم فرچاي، درفد اورغيغ مفاکو
 فرچاي، تنافي هاتين راگو.

اورغ يغ منافق ايت اداله اورغ يغ ساعة ليه.

فعالمنکو دزمان ساعة هيبتن فر جواغن کمرديکان بغسا اندونيسيا

مسده تيندقنن بلندا كدوا، مبري كو كسن بگيمان مندرتقا جيوان اورغ ۲ يغ لمه ايت. دوقت داون تيمباغن بلندا ماسيه دانس، مريك برقيهي كغد بلندا دان مېوسوښكن داذا، سميل منچمېمكن پېسان سندرېري، منچلا دان مېوښكر سكل كېورقكنن، لالو بركات: «رومان بيسا مرديك!» «دمي ستله داون تيمباغن ريفبليك نايك فول، پرفوتر فول هلوآنن دان بركات: ساي سبتوان ريفبليك جوگ! تنافي كران فروة لاور، ساي ترفقسا بكرج دغن بلندا. نامون هاتي ساي تناف ايښن مرديك! نومي ستله R. I. S. اكن برذيري دان فرجلانن پوغ حتى كغد K. M. B. برحاصل، مريك بيلامان برتمو دغن اورغ ريفبليك، قروس سكالې مغميل ۲ موك، مېوك جاسن، بهوا دي ماسوق بكرج دغن بلندا، اداله منچاك كفتيغن كيت جوگ، بايق رهسيا، بايق دو كيومن، بايق «رهمبرين» (Gegevens) يفتله ددافتن. دان كالو R. I. S. برذيري دان دي ترفاكي جوگ، دي اكن لبه «مرديك»، درغد سكل اورغ يغ برجواغ انتوق كمرديكان!

5. موجي ۲، مېنجوغ برلهبن ۲، كغد اورغ يغبرفشاروه.

6. جنجې يغ تيدق دفنوهي.

7. ماين سمبويي ۲ ين (تنافي حال اين كادغ ۲ امة فراو جوگ، آيت دالم سوال رهسيا نكارا (ديفلوماسي) ننتي اكن دقرشكن غنچغ ليبر دېهاكين لايين).

8. مېوموښ. مښكدة ديري لبه درغد اوکورانن، منچوقكن بهوا يغد دالم اداله كوسغ.

9. سقسې - وستا: مېستكن حاكم، مېوليتكن فركارا، مفرمودهكن مقام الله، مياكيستي اورغ يغ تيدق برساله.

10. مېيكن ۲، يغ تيدق ۲، مښارښكن ۲.

(2) تروسترغ

سېكف تروسترغ مښادفي سوات فركارا، اتو مښجواب سوات فرتيان، اداله علامه فركمباغن جيواغ ساينده ۲ن. اينله علامه كمرديكان سجاتي، تيدق مراس تاكوته كغد سياف جوا فون داننارا مانسي دالم مښادفي هيدوف. انصاف بهوا دي اداله مانسي، سمبر ۲ مانسي، يفتياد سوپي درغد كالفان دان كسساتن جالن. اورغ يغ برهوي فكري تروسترغ، اداله مانسي يغ فكرجانن سندرېري مېوښيكن بهوا دي تيدق برهنتي ۲ مفر بايتكي دان ملوروسكن جالن هيدوفن. لدان تيدق اد راس تاكوته بهيا دري لوار، تمقن تاكوته اداله كالو دي مښكيري اكن سوارا هاتن سندرېري.

دميكن جوگ تروسترغ مښاكن سوات فركارا يغ مښكيل كغد سئورغ تمن، تيدق اد يغد سمبوييكن، ولوفون كادغ ۲ فركتان ايت اكن مېيښكوغ فراسانن، اتو مېاوا سوات مالاقتاك، بايك بواه ديري ن اتو بواه ديري سندرېري. تروسترغ دسمني منچادي فشكل جالن بواه منوجو كتايغن.

مېمغ بايق سكالې تمقن يغ تروسترغ ايت فرلو دفاكي، مسكيفون

کادغ ۲ دالم برفاف فرکارا فول، کتروسترغن ایت هاروس دریشکن
سدیکیه فوککن، دغن تیدق مروبه ایسین. اورغ یغ برانی برکات
تروسترغ، اداله اورغ یغ مندیدق حیوان سندیبری انتوق مردیک.
دان اورغ یغ برانی منریعا فرکتان تروسترغ، اداله اورغ یغ منتون
حیوان کفد کمردیکان.

ستله برفاف تاهون لمان ترجادی ففراغن دانتارا علی بن ابی
طالب دغن معاویه، اخیرن نراج فارتی علی جاتوه دان علی
سندیبری ماتمی تربونه اوله فتخیانه فولیتیک. جبانن جادی خلیفه
دلتکن اوله فارتین کفد انقن الحسن. دمی ملیهه بهوا فرجواغن
کالو دتروسکن جوک، هان اکن ممباوا کروکین لبه بسر دان تیدق
نمشق جالن بواة منغ، الحسن فون سودی بردامی دغن معاویه،
سهاییس فردامین، معاویه نایک حاج کمکه. دتغه جالن دفرقسان
بوکو چاتینن، تنغ سیاف ۳ یبرقیهق کفد علی دان موسهین. مک
برتموله نام سئورغ فرمفوان، لالو بلیو برتان کفد فنصیحه ۲، ماسیه
هیدوفکه فرمفوان ایت: اورغ منجواب ماسیه. فرمفوان ایت دسورهن
چاری دان باوا مشهادفن.

ستله برهدافن، مک معاویه برتان کفدان: «تاهوکه اشکو اف
سبب اشکو دفشکیل»؟

«هان الله یغ تاهو فرکارا غایب».

«اشکو دفشکیل، کران سایی هندق برتان، مغاف اشکو ساییغ کفد
علی دان بنجی کفد سایی؟ مغاف اشکو برقیهق کفد علی دان
موسهی سایی»؟

«کالو سایی بچارا تروسترغ، افکه سایی دبری معاف»؟

«تیدق! سایی تیدق اکن مبری معاف!»

«کالو سایی میمغ تیدق اکن دبری معاف، بایقله سایی کتاکن
تروسترغ: سایی میمغ سوک کفد علی سبب ذی عادل کفد رعیه،
کالو دی ممباگی، دباکین سامرات. سایی بنجی کفد اشکو، سبب
اشکو تله مراضی اورغ یغ لبه برحق درفد اشکو دان اشکو مرهش
سوات حق یغ بوکن حق اشکو. سایی برقیهق کفد علی، سبب
رسول الله فرچای کفدان. علی ایت چیتتا کفد اورغ مسکین، دی
مملیاکن اورغ یغبراکام. سایی بنجی کفد اشکو، سبب اشکو فنومهه
داره، اشکو ظالم، اشکو منجانوهکن سوات حکم منوره هوا نقسو مو
سهاج».

«فرنهکه اشکو ملیهه علی»؟

«دمی الله! فرنه!»

«بکیمان دی اشکو لیهه»؟

«دمی الله! سایی لیهه، تیدقله دی کیلا ففکه سفرت اشکو، تیدق
مفجر هرت سفرت اشکو»

«اداکه سوات کفرلوان، سفای دافتکو تولغ»؟

«سوکاکه اشکو مبری جک کو میتتا»؟

«تتمو!»

« بري ساي 100 ايگور اونتا بيتينا، دغن انقن سكالې دان دغن
گمبالان ».

« اڤ ڤرلون باگيمو؟ »

« اير سوسون بواة مينومن انق ۲، دغن دي كو هيدوڤي اورغ ۲
ديواس، دان دغن ايت اكو اكن بر بواة ڤر كارا ۲، يشمليا، دان انتوق
ڤنداميكن كلوارك يڤر سڤكيتا. »

« كالو ايت سموان كو بريكن كڤدامو، دافتكه اغكو لتقن
ڤاكو دالم هاتيمو، سباگي ملتقن علي قول؟ »

« سبحان الله! دتمقن تتمو تيدق، تنافي موڤكين دباوهن »

مندغر ايت، بر شيرله معاوية:

« جك كو تيدق سيف سديا، برسوفن ستون ڤد ديريمو سيات
لاگي، اورغ هارڤكن، اكن برسستون ڤد تمنن?? تريماله اين!
سڤككن هاتيمو، ايقتاه ڤربواتنكو يشمليا، سموگ توهن بمبالسين،
كو بالس ڤرغ دغن سيكڤ مو يڤ سوگ دامې. »

ستله ايت دي بركات قول، جك علي ماسيه هيدوڤ، تيدق اڤ
دي اكن مبري اغكو سبواه جوگك.

« ميمغ تيدق! دمي الله! دان تيدق اكن ديرين، ولوفون سبواه
جاروم، كانو دري هرت بندا قوم مسلمين. »

* * * * *

ڤد سوات هاري معاوية برچاكڤ ۲ دغن ضرار صدعي، بايو
دروفان ايشين مندغر دري ضرار، بگيمان ڤراشي علي.

« هي ضرار، ترغكنله كڤد اكو، بگيمان ڤراشي علي ايت؟ »

« اڤكه ساي دبري معاف؟ »

« ترغكنله! »

« كالو ساي ترڤقسا جوگك منرغكن، مك اداله دي - دمي الله -
جواوه ڤندغن، قواة جيون، كتان ترانور، حكمن عادل، منچر علم
دري باطن، برچهيا حكمة دري مولتن، دنيا تيدق ڤردا ياكنن.
ڤي امة سوگ باغون مالم، مرنوغ عالم. ڤركتانن - دمي الله - لنچر،
ڤيكرانن ڤنچغ. دباليقن تلافق تاغتن، دسرون ديرين: دي ليه
سوگ ڤكاين يڤ ڤينديق (سيتيغ)، مكانن يڤ كسه! »

جك دي دودق برسام ۲ دغن كيت، دي تيدق براويه دري
كيت. ماني يڤ ممتا ديرين، مان يڤرتان دجوابن. تنافي دي دودق
دغن كيت دغن بيس دان دي مندكاتي كيت، تيدق تربيق ليه
كيت کران هيتن. تا براني اوق مولائي برچاكڤ کران كسارنن.
دي حرمة كڤد اورغ يڤر اكام، دي چيتا كڤد اورغ مسكين. اورغ
يڤ قواة تيدق دافه برلواس كڤد يڤ ليه، کران يڤ ليه دبلاان دان
تيدق فوتس اسا دري كعادلنن.

سڤكوه ڤرنهله اكو مڤقسيكنن، دان هاري كتيك ايت تله تڤه
مالم، ددالم دان بينتغ دلاغية مولاعي منچرکن سينر كڤد كليڤ.
مك دودڤله بليو ددالم محربن، دڤكڤن داگون سنديري، دان دي

مولاي برتكون سباكي تكونن اورغ يغ صحة، لالو اي مناغيس،
تاغيسن اورغ يغ دكچيتا، لالو دي بركات: «واهي دنيا! تيقوله
اورغلاين! اكوگه يغ اشكو اينتيكن هي دنيا؟ ديريكوكه يغ اشكو
اينتيف؟ جاوه سكالاي! جاوه! اكو تله منطلق اشكو تيك كالاي، طلق
تيدقكن رجوع لاكي! عمورمو فينديق، بهيامو بايق.

«واهي سديكتين فربكالنكو، واهي جاوهن جالن يغ اكن اكو
تمقوه دان سفين لبوه يغ اكن لالوئي.

معاوية تيدق تاهن مندغرکن چريتا كهيدوفن موسه فوليتيكن
ايت، دان اير متان تيتيق دغن لبتن. لالو بليو بركات: «رحمة الله
برليمقاهنله كغد ابو الحسن. ميمغ صفتن سباكي يغ اشكو كتاكن
ايت، لالو دي برتان: «بكيما نكه سديه هاتيمو ترهادف دي، هي
ضرار؟»

«واهي توانكو، سديه هاتيكو اداله ساومقام سديه هاتين سئورغ
يغد سمبليله انق توغكلن دهافن متان.»

مك اداله تروسترغ فرمقوان اين دان تروسترغ ضرار دهافن
سئورغ فهلاوق فنديري كراجان بسر دزمان سفرت ايت، سوات
فرتغكوغن جواب جيوا يقامة تيغكي نيلين. دي كدوان تنتو انصاف،
تروسترغن مبهياكن جيوان. تنافي يغ منريما فون بوكن سبارغ اورغ،
يغ بوكن سهاج فرچاي اكن ككواسان دان كمكاهنن كدودقكنن،
تنافي لبه فرچاي دان له مفرماتي اكن كمرديكان اورغلاين،
بردهافن دغن كمرديكان ديرين سندريري. دان ميمغ معاوية ترمشهور
ددالم تاريخ، سئورغ يقامة حلم، يايت فنتون دان دافة مناهن هاتي

مندغر فركارا ۲. يغ برة دان سودي مبري معاف سهشك دغن ايتوله
دي مشيكة هاتي اورغ ۲ يغ تادين موسهين، هفك سودي برهيق
كفدان.

خبرن كونن، سهابيس فرغ دنيا يغقرتام دان ستله نكري عراق
ترجادي ريبولوسي بسر، برحاصلله تنتون رعية، نكري عراق
دمرديكان اشكوييس دان راج فيصل بن حسين داشكدة اورغ
منجادي راج. تنتو سهاج. سبكيما ترجادي دتيف ۲ بهاكين دنيا -
دفومولان كمرديكان ايت بلوم ترچايي سموا يغدچيتا ۲ رعية. تنتو
اد گولشن يغ مراس تيدق فواس. دانتارا يغ تيدق فواس اين اداله
سئورغ فنشعير مودا، يفتله ملهسكن صنف هاتين يغ تيدق فواس، دغن
مشكريتيك راج فيصل دغن سبواه رنكومن شعير. سكيك شعير ايت
تله كلوار بايق اورغ يغ برتان ۲، بكيما اگتن سيكف استان اتس
كوباهن يغ كرس ايت. تنافي اف يغ كجادين؟.

راج فيصل مهنده فنشعير راديكل ايت كاستان دغن سكل
كحرماتن، كن دغن فرانتاران فوليس، تنافي دغن فرانتاران بتنارا
استان. دي جمقوه دغن كرريتا بگندا دان دجامو مينومن تيه. سي
فنشعير تنتو سده برتان ۲ دالم هاتين. ستله كمبيرامينوم، بگندا برتان
كهيلير كهولو، لالو بليو بركات: «ساي هارف اشكو سودي مغولغ
مباج شعير مو ايت دهافنكو سكارغا!

دغن سيكف حرمة تنافي جيوا يغ مرديكاي، سي فمودا ايت مباح
شعير ايت كمبالي، دان راج مندغرکن دغن فنوه خدمه. ستله ساسي
لالو راج بركات: «تريكماسيه اتس كرريتيك مو دان ددالمن كو ليهه

کچو جوران مو! اصل مقصود تنف بایک. نکارا این اکن بر اوله
کما جوان لتارن اورغ ۳ یغ سفرت اشکو.

«دان همب فون منولیسین بوکن کران کینچین، هان کران ستیا
کفد کراجان.»

فولیس تیدق ناهو لاگی اف یغ کجادین سده ایت، یغ تورغ
ایاله سیکف تروسترغ فمشیر دان سیکف تروسترغ راج کدوان
ترایکه اوله راس تفگوغ جواب بسر تره ادف تانها یغ دچیتا این.
چوم کمدینن سی فمشیر تنو بر تمبه انصاف بهواسن بن اورغ
یغد کریتیکن لبه بره درفد یغد سفکان برمول.

دنگری دیموقراسی، سیکف تروسترغ یغ تیمبول دري هاتی
جو جور، بایک میتاکن سوات کسالهن اتو منریما سوات کریتیک، اتو
مندغر سوات فرنیان یغ فاهیه، سموان دجامین. تنافی بکیمان جوا
فون جامین، ولوفون اوندغ ۲ داسر سوات نکارا دتولیس دغن تینتا
ایر مس، نامون تولیسن اکن تفشکل تولیسن، کالو سندیری منجیفتاکن
تروسترغ ایت، دغن چوکف فرسدیان دان کتکوهن جیوا.

یوهغ منومبشکن مشارکه

بنر دان جو جور دغدغ سباگی عوره یغ منکوهکن سو برن
مشارکه، بوکن سهاج عورتن، بهکن دیاله بواه حاصلین یغ رانوم دان
لذده. کالو بکیتو دافه جوک دنایکن سدیکیه لاگی، یا ایت
کچو جوران دان بنر اداله ایر حیاة یغ مقالیر دان مبری هیدوف

خدالم توبه فون ایت، یغدهیسف اوله عورتن دان دالیرکن کفد
سلوره توبه ملالومی داهن دان رنتیشن، دان کینران ایت جوک
یغاد دالم ایر امبون دان دهیسف اوله داوون ۲ یغ هیجو، کجادین
یغ اصلی درفد جیوا مانسی، یغدنمای فطرهن، اداله بنر دان
چو جور. سوارا هاتی یغ اصلی اداله چو جور دان تیدق ماهو بر بوغ.
هان کادان لاین یغ داتغ دغن تیا ۲ جوگاله یغالو ممقسا مانسی
منمقوه جان بوغ. موله اورغ لبه لنچر مغوچفکن کینران دان ااق
سولیه ممواة بوغ دان «ملاتی» بوغ. کفتیشن ۲ دالم مشارکه
تیدق دافه دسفرناکن کالو تیدق دغن سیکف بنر. چواله منولیه
کمان سهاج فون توان ماو، توان اکن ملیه بهواسن کینران یغ
جاتی سندی درفد سگل ماچم چایغ کهدوفن. سوداگر یغ فمبوغ
هان برلاب سبترا، ایکنومی یغ سجاتی هاروس برکتوغ کفد
کچو جوران، کفد امانه، کتکوهن جنجی دان کیریسن بوکو. فرنیکان
یغد جانکن دغن سگل ماچم کیچوه تیدق مبریکن کمتترامن باگی
جیوا دان تیدق کعموران. سوداگر فنیقو هان برلاب امة سدیکیه
دان روگی لبه باقی، سبب دی مندغ کاوتوغ یغ سکیجف، بوکن
لاب یشرلام. توکغ یغ موغکیر جنجی دان تیدق ملادینی کهندق
لفکانن، لکس دتفکلکن اورغ. ماجیکن یغ فمبوغ دیکوه اوله اتق
مشن. کورو یغ فمبوغ دتفکلکن اوله مریدن. حاکم یغ فمبوغ
مغاچوکن جان فرکارا دان دغن مندیرین مغهیلشکن راس کامان
دیری فد ریه یغفر رته. کسقسین دستا فون لبه مهاچوکن لاگی،
کعادیلن ترسموبی، اورغیغ بنر ترانپای تان اورغیغ برساله ترلفس
درفد حکومن. بغسا یغ فمبوغ مباوا روسوه سلوره کبشآنن دان
کملیان نکاران.

ماسيه ادهارفن سوات بشسا منچالي ارتي هيدوف سبرن، ولوفون دي سدغ دتيمقا فباكية فناكوة. ماسيه ادهارفن سوات بشسا منچالي ارتي هيدوف يغ سبرن ولوفون فترا بشسا ايت بخيل. يفقرتام تاكوة برقربان جيو، يفكدوا تاكوة برقربان هرت، كدوان ماسيه ادهارفن سمبوه. تنافي فباكية بوهغ يغاد ذالم بشسا ايت، امة فايهله مغوتن، اتهه كالمو داداكن فمبالهن بسان ۲ ترهادف جيوان اتو سيغكيركن دان كتي دغن اشكاتن بهارو.

تيدق ادهارفن فراشي جوا فون يغ ليه رنده دان هينا كرفد بوهغ. بوهغ ايت سدهله كهينان يغ فالبع باوه سكالې. فيلوسوف فرنجيس برنام مونتيم دنان اورغ كراشن اف بركه سبين مك اورغ بر بوهغ. دان اف سبب مك «بوهغ» ايت دفندغ سوات چف يغ تيدق دافة دهيلفن لاکي دري كنيغن سي فمبوهغ. بليو منجواب: «سورغ فمبوهغ» كات بليو، ادهاله سورغ يغ لوار بياس براني دان لوار بياس ففچوت. دي براني ملاون الله ترغ ۲ دان دي ساغه ففچوت مشهدافي سسام مانسي، «اداكه لاکي سوات فراشي يغ ليه رنده دري اين؟

بوهغ سكالې

«ستالي فمبلي كمين»

سكوفغ فمبلي كتاي

سكالې لنچوغ كاوجين

سعمور هيدوف اورغ نافرچاي

بوهغ سكالې ادهاله لقسان نيلا ستيق دماسوقكن كدالم سوسو سبلاغا. بوهغ سكالې كرفن منجانوهكن هرگ سسورغ دهادفن سسامن مانسي، بوآه سلما ۲۰ن. اتو سبليك ۲ انتوغن، دي هاروس ليه دهولو بموقتيكن برفوله كالي كبنارن، بهاروله بوهغن يغ سكالې ايت دافة دفندغ اورغ سبليكي سوات كسلاهن يغرافه دمعافكن.

بياس اورغ بركات ترهادف سورغ يفتهه تردافة بوهغ: «سيفكه يغ مفناكن ايت كفدامو؟ سي انو؟ كالمو دي يغ بچارا، دالم سراتوس فركتانن تريماله سهاج سبواه دان يغ سبواه ايت تيمبغ قول دهولو»!

بوهغ يفقرتام، مينه خمر (ارق) يفقرتام دان زنا يفقرتام. سلوره مانسي يفلموم جاتوه، برجواغ ماتي ۲ اين سفاي جاغن ترجاتوه كقد يفقرتام ايت. كران افيل يفقرتام ايت تيدق دافة دتاهن، رونتوهله بيتيغ ديري. ايت سبين مك ددالم اسلام، للاكي اتو فرمقوان يفلموم فرنه تردافة برزنا دسبوه «محسن» دان «محسنة»، للاكي دان فرمقوان يفتر بيتيغ.

حكومتن امة برة دان اورغ ۲ يغ منجاتوهكن تودهن اتس مريك دغن تيدق مفكمو كاكن 4 سسي، دحكوم قول ليه برة. تنافي سورغ يغ فمينوم، تنافي تيدق فمبوهغ، اتو سورغ يفتهه ترلنچور برزنا تنافي تيدق فمبوهغ، ماسيه بايق سكالې هرافن بوآه دي مفر بايقكي ديري سمشك نايك كمبالي. سورغ فمبوهغ، ولوفون دي سمبوغ توغكق توغكق، سمبهن ايتقون بوهغ جوگك.

دوسا فرتام دوسول اوله دوسا كدوا. دوسا دغن معناهان

«رومشیتم» تیدقله اد. دوسا اداله دري سوات ککالهن فرجواغن جیوا.
 کبتران اداله چهیا، چهیا سبج دري اول سمقي کاخر. دوستا اداله
 اداله گنځ سمتمات، گنځ سبج اول سمقي اخر. سبب فشکل سموات
 یغ ترغ، تله سهجاج دگلفکن دغن دستا، اورغ تیدق اکن برحاصل
 کالو تیدق منوتقین سمقي کهوجن. سبب ایت مک دوستا ایت اداله
 قالي یغبر سمبوغ ۲. جادي تیدقله چوکځ ساتو کالي.

ابن مخفه برکات: روڤرکارا ۲ یقتیدق تاهن برلام ایاله لیندوغن
 اون، تمن یغ جاهه، چینتا کځد فرموان، بریتا بوغ دان هرت بندا
 یا یق.

سوات کلماهن ذرفد سئورغ فمبوغ، ایاله سبب دی فلوف.
 اورغ بنر تیدق فلوف، کران خیال کبتران ایت سنتیاس تر با یغ ۲
 دالم اوتقن. ولوفون برتاهون کمدين، حال ایت بوله دایقاتین کالو
 اورغ منباکنن فول. تنافي سوات بوغ، بوله دسقسیکن دان
 دفرتموکن لافوران سي A یغ دلاونن برچاکځ دتمغه انو، دان
 سي B یغ دلاونن برکات دتمغه لاین. ساتو فرکارا سهجاج بوله
 برابره ورتان سبا یق فرتموان، سبا یق تمغه دان سبا یق اورغ یغبرتمو
 اولهن. مک اداله ففاته: «کالو اغکو هندق منجادي فمبوغ جوکځ،
 مک جاغمله فلوف.»

سبکیمان فرکتان ابن مخفه تادي، ساتو دانتارا فرکارا یغ تیدق
 تاهن ایاله لیندوغن اون، ارتین مندوغن، یغ کللق اکن چرای برای
 بایک لنتارنن تورنن هوجن. برکمشول سبتتر لالو برسیرق، لاغیه
 چره کمالی اتو برکمشول دی سبتتر، لالو منجادي هوجن، سها یس

هوجن اون یغ مبابوا هوجن تیدق نمثق لاگي دان لاغیه چره فول.
 مک لفسان اون برکمشول ایتوله سوات دوستا مهالشي چهیا کبتران.

تغه بنر فرکتان ابراهم لینکون فریسیدینه بسر امریکا شریکه
 ایت: «اغکو سشکوځ منیغو سکلین اورغ سفاروه زمان، دان اغکو
 فون سشکوځ منیغو سفاروه اورغ انتوق سکلین زمان. تنافي اغکو
 تیدق اکن سشکوځ منیغو سکلین اورغ انتوق سکلین زمان.»

خیانه

بوغ ایت دنما یی جوکځ خیانه. نبی محمد صلعم برسبدا:
 «وامتله بسرځ خیانتمو جک اغکو چاکځکن کځد سودارامو سوات
 فرکارا، یغ دی میځک فرکتانمو ایت بنر. فد حال اغکو سندیری
 مراس بهوا اغکو بردستا.»

تنافي سامسکالي هیافله خیانه ایت کالو سکیران اغکو الس
 فرکتانمو ایت لبه دهولو. اغکو کتاکن بهوا فرکتانکو این تیدق
 دجامین کبترانن، اتو هان سوات دوغیغ یغ کو بوآه ۲. سباکی فغارغ
 رومن کرځ برکات: «این هان ریکان (Fiction) بلاک». جرینا
 رومن تیدق اد یغ بوغ، کران سمو سده تاهو بهوا دی میغ بوغ.
 یغ لوچون، سوات رومن یغامه تر فوجی ایاله بیلا فغارغ سشکوځ
 بر بوآه هځک رومنن «بنر» سشک اورغ یغد بوغی تیدق لاگي
 «مفروتیس» (مبشکځ) کران کسشکوځ سي فمبوآه رومن
 هپومن رومنن هځک چوجوق دغن کبتران، اتو منجادي کبتران بلاک.
 مک اداله فلسفه رومن سوات فلسفه بوغ یغ فالیغ تیځکي. اهل بوغ

يغ لوار بياس، سمقي دافة هديه (Novel Prize) اتو بيتخ
"Legion d'honneur".

سندا گوراو

هيدوف مستي اذ سندا گوراو، سقاي دي جاغن كاكو. چوم
جاغن مدمقاي باتس، جاغن مپيشكوغ فراسان. سبدا نبي جاديكن
فدومن دالم برسندا گوراو، آيت، تيدقله برايماں سسورغ كامو
سبلوم دي چيتا كغد سوداران، سبكيماں چيتا كغد ديري سندريري.

نبي سندريري كرف برسندا گوراو، تنافي تيدق اد فركتانن
يغ كلوار دري كاريسن كبران.

دغن سسورغ فرمقوان دي برسندا گوراو، لالو كنان: «مقاف
اغكو مقندرأي انق اونتا؟» فرمقوان ايت منجواب: «بوكن انق اونتا
يغ همب كندرأ بے يار رسول الله! تنافي ايو اونتا»، «بوكنكه ايو
اونتا ايت، انق اونتا جوگك؟ كات بليو قول دغن كلاكرن.

دغن سسورغ فرمقوانا توا دي برسندا گوراو قول: «فرمقوان
توا تيدق بوله ماسوق كدائلم شرگك!»، سديه هاتي فرمقوان ايت
مندشركن. لالو دغن كلاكر قول نبي برسندا: «سبب فرمقوان توا
ايت اكن دفرمودا توهن كمبالي، ههكك لايق منجادي ايسي شرگك»،
قروس بليو دغن كلاكرن قول.

عبدالله بن امير بركات: دووقت ساي ماسيه انق ۲، رسول الله دانغ
كرومه كامبي. وقت ايت ايوكو مفاكيل اكو كرومه، سبب ساي سدغ

بر ماين ۲. «بواة اف؟» تا پكو. ايوكو منجواب: «اكن كو بري اشكو
خرما»، مك نبي فون برسندا: «كالو فمبرين ايت تيدق اشكو
قروسكن، مك بردستاله اشكو!»

جادي برسندا گوراو دغن انق فون، هاروس يغ بنر.

سسورغ فراوي حديث، منورة خبيرن، دانغ منتوة سوات حديث
كغد سسورغ علما حديث دنكري يغ جاوم. بر بوان ۲ دي تله برجانن
كتمفة علما ايت سمقي دي دسان، دافقين بليو سدغ موجود انقن،
دكشمكنن تاغنن سهكك سي انق دانغ، كران مپشك اد فمبرين.
ستله سي انق دانغ، تاغنن دلشسكنن، روفان تيدق اذ اف ۲. مك
سبلوم منتوة حديث يفر چارين ايت، فراوي قادي قولغ كمبالي. دي
تيدق فرچاي لاكي كغد علما تمقن منتوة ايت، دي فمبو هغ! سبب
ايت حديث يفر او يكنن تيدق بوله دجامين.

ساي سندريري ترايقة وقت ماسيه كچيل ۲. ايهكو بر جنجي،
بيلا اكو مقاجي فرآن تله سمقي كسورة والضحي، مك ساي اكن
دبليكن باجو هوجن. ساي سده سفكوه ۲ مقاجي. سمقي كيرا ۲
سميفكو اكن سمقي كسورة والضحي ايت بليو ماسيه منجنجيكن اكن
دبليكن باجو هوجن. سبلوم ايت، كالو ساي مپسوة ۲ باجو هوجن
سهاج، كران كاكق فرمقوان ساي تله دبليكن باجو هوجن، بليو لارغ
«جاغن مپسوة ۲ باجو هوجن، سبلوم كاجي مو سمقي كغد سورة
والضحى. تيدا ۲ سمفيله كاجيكو كستيو. روفان وقت ايت بليو سدغ
تيدق اد دويقة، اتو باجو هوجن يفر جنجيكن ايت تيدق دجوال
اورغ دكدي، ههكك جنجي تيدق دافة بليو فموي. مك سمقي كيني

حال ایت تیدق دافتکو لوفاکن. افتهلایکی فندی بید یکن دزمان کامی
35 تاهون یغمله لالو. امة تاکوۃ بر بچارا اتو مبخکغ کغد کسلاهن
اورغتوا. مک ساي بنمله فواسان ایت سمقي بر تاهون ۲ دان تر جادی
فلوانن دالم هاتي، یخ سده بر اوسیا کبرا ۲۱ 20 تاهون بهارو مولای
شادم، کران کیت تله دیواس قول.

بئر لبه سنتوسا

لبه با یک دان لبه سنتوسا برکات بئر، ولوفون اف عاقبة یفاکن
دقریما. لنتارن سوات کدوستان فد اورغ یغمله بیاس برکات بئر،
اداله منیدیه جیوان سندیری، دان سی فمبوغ مپسکن جیوان کیان
لام کیان کاسر. فقاته عرب: ویشکلکنله بوغ، مسکیفون فد مولان
اغکو فدرغ بوغ ایت مبری منافعه باگی تیریمو، فد حقیقتن دی
مبری بهیا. بر لاکو بئرله، مسکیفون فد مولان اغکو فدرغ بئر ایت
مبری بهیا. کران فد حقیقتن، ایتوله یفاکن مبری منافعه کفدامو.

دالم تاهون 1934 اد تر جادی سوات فمبونهن امة شری فداده
اورغ ۲ سبله لبوق باسوغ. برفا هاری لمان فمبونه ۲ ایت دچاری،
آخرن برفا اورغ یغدر کرا گوئی تله دافه دتغکف. ستله دهادهکن
دموک فولیس مریک تیدق ماهو مفاکو، دانتاران اد بئر یغ فندی
هنجواب، منیتیکن ایر مات. فولیس سده کفایهن، دان عاده کیمقیاتی
جقوت تشو سهاج بلوم بایق دفرگوناکن کتیک ایت، کچوالی
یغدر لاکوکن اوله متتری فولیس انیس کغد اورغ ۲ تغکافن فولیتیک
فمانینجو.

انتوق موجود تغکافن ۲ ایت، فولیس مبابا ساي منزیهی
فمبونه ۲ ایت کدالم تاهنن.

یغ فالبع چردیق دانتارا مریک دافه ساي لاون برچاکف ۲.
دانتارا فرکتان ساي یغ ماسیه ساي ایغه سمقم سکارغ: ووتیدق
مفاکو ایت سبتولن هیاله مپوسهکن هاتی سودارا سهاج، کران هاتی
اکچیل ایت سبترن ملارغ سودارا بردستا. سفندی ۲ سودارا بر بوغ،
فولیس سنتیاس اکن براوسها ملغکفکن بوقتی اتس کسلاهن سودارا،
برتمهله سودارا تیدق مفاکو، فد حال بوقتی امة لغکف، برتمه برة
حکومن دجاتوهکن حاکم، دان جیوا سودارا برتمه مندیرتا، دان
حکومن بوآه سودارا داخزه تیدق فول مندافه کریشانن. ددنیا حاکم
این دافه کیت کیچوه، تنافی الله سندیری تیدق دافه ددوستای.
سبلوم سودارا مفاکو مک جیوا اورغیغ سودارا بونه ایت اکن سلالو
مغکفکو هاتی سودارا. تیدور تیدق اینق. کادغ ۲ ذی دانغ دالم
میمشی. مک دغن تیدق سودارا کتهوی، سودارا مککیق ۲ سدغ تیدور،
مک تر بوک جوک رهسیا فمبونهن ایت.

تنافی کالو سودارا مفاکو تر وسترغ ذری سکارغ، فرکارا این
لکس دفرقسا، حاکم برسغ هاتی دان سودارا سندیریه فون ریغن
فول بین سودارا. ساي فرچای بهوا کینی امة برة راسن بین یغ
منیدیه سودارا. ساي سغک ماکن فون تیدق اینق. کالو سودارا
مفاکو هاتی سودارا اکن تتترام، فرچایله!

مریک ترمنوغ، یغ فیتتر بچارا ایت کران فرسانن یغ سایی
کتوق، تیدق بچارا لاکی. یغلا این ۲ سده نمق فراوباهن موکان.

تتافي سيڱفون مودلن تيدق مهل، جاڱنله بر بوهغ.

1. كليهاٽن اورغ لالو ليتتس دتغه جالن، دفر سيلانن بر اولغ ۲
تايك كرومه:

«سيڱهله!»

«تااوسهله!»

«سيڱهله!»

«تااوسهله!»

بر تمبه كرس يشفد فر سيلانن ايت ممبته، بر تمبه كرس فول يغ
مخوپاي رومه مخفر سيلانن. سبتولن ايت هان كفسوان سمتمات. بوهغ!

2. ماسوق كدالم ريستوران، ميتتا ماكن. لالو مهاجق سكل
اورغ يغ دودق هالم ريستوران ايت سقاي سام ۲ ماكن. فد حال يغ
داجق ايت سموا سده تاهو بهوا اجقكن ايت «باسا باسي» سهاج.
كالو اد يغ ماهو داجق ايت، دي تا اكن سڱكوف ممباير اتو تيدق
ماهو ممباير. بوقتين، كالو اد اورغ قميتتا صدقه يغ مندكة كفدان
منادهكن تاغن ميتتا مسواف ناسي درفدان، حرامله تيدق اكن
دفر دوليكنن.

سباڱي بقسا مرديك ساغة فرلو كيت مشوبه عادة باسا باسي يغ
بورق اين.

1. كالو تيدق اد كفرلوان، كيت تيدق فرلو سيڱه بر قامو
كرومه كاون.

براف مينيه سسده ساي بچارا ايت، ساي فون فركي، سلوم
بر اڱكة ساي تيشككنن فسن انها بيسن: «بر فيكر له توان ۲ سالم اين»
دان تولغه فوليس ايت مريشكنن فكر جانن.

ايسوق فاگين متري فوليس داغ كفراكو. كامي كتيك ايت
بر سام ايهندا المرحوم دكتور ايچ. ايه. كريم امرالله مشحاضري مشواره
محمد يه.

«بر حاصل اڱكو!» كات متري فوليس ايت، «تيدق براف
لام سسده اڱكو فركي سموا سده مڱاكو»، كتان دغن كمبيرا.

«راف يغ اڱكو كتانن دهافن مريك؟»، تان ايه دغن كمبيرا.

«بياس سهاج» چوا بكو.

دان منوره كترانن متري فوليس ايت، سسده مڱاكو مريك سده
قنترام، هان ساتو سهاج لاكي يغ مريك فيكر كن، يا ايت براف
تاهونكه مريك اكن دحكوم.

بهاس - باسي

اد ففاته ملايو: «هيدوف ددنيا بير بر عادة، بهاس تيدق
بر جوال بلي.»

ارتين، باسا - باسي، عادة سوئن سنتون ايت بايكله دفاكي، كران
تيرقله اكن مهل بتر مودلن.

2. تراونام برنامو کتیک اورغ سدغ ماکن.

3. کالو تیدق اد فرسدیان جاغنه مفرسیلاکن اورغ ماکن.
کالو بتول ۲ هندق منجمو کاون کرستوران، سدیاکنه واغ.

کاون یغ منزبارهي دلوار وقت ماکن، هیدغکن سهاج مینوم
کالو اد، دان کالو دي زیاره دو وقت کیت ماکن، سیلاکن دي دودق
دان بري جواده دغن مجله ۲ اتو سور تخبر ۲، ایتوله ارتي بهاس
تیدق برجوا بلبي.

سنة نبي

کتیک عایشه دکهونبي اوله نبي کیت محمد صلعم دانقله
بیراف فرمقوان مرامیکن ولیمه ایت. مینوم اتو مکانن هان سمعکوق
سوسو. سوسو ایت تله مینوم سفاروه اوله نبي. دان عایشه سده ایت
مینوم قول.

نبي مېك فرسدیان ماسیه اد، لالو دسورهن عایشه مفرسیلاکن
کاون ۲ ایت مینوم. سموان مفتاکن، لانشتهیه، (کامی تیدق رجن
سوسو) لالو نبي برسدیا: «جاغنه دهمقونکن لافر دغن بوغ».

الغکه فتیشن چونتوه ۲ این دجادیکن تلادن.

(3) اکام ترهادق بوغ

سده سام دملومو بهواسن کتیک اکام، یایت یهودي، نصراني،

دان اسلام، اداله فد اصل مولان دري ساتو رومقون، یایت اکام یغ
مهاکوهي اکن ادان ساتو توهن. اتوران شریعه یهدفر تهکنن، بر بید ۲
منوره فراوباهن زمان، تنافی کتیکان برساتو ددالم مفر بایقکی اخلاق
(بودي) فملوقن. کتیکان امة منچلا دغن چاران سندیري ۲ اکن
کبوهن.

1. یهودي.

کتاب توراۃ بایق سکالی منچلا کبوهن. ددالم فصل 23 دریه
کتاب «کلوارن»، اد ترسبوه: «جاغنه اغکو باوا خبر یغ دستا دان
جاغن قول اغکو ماسوق ناغن دغن اورغیغ جاهه اکن منجادی سقسي
یقتیاد بر (1) جاغنه اغکو منوره اورغ کبا یقکن دالم بر بواۃ جاهه
دان قول اغکو منجادی سقسي اکن بارغ بیچارا هندق میمقغ منوره
اورغ بایق سفای فوتر بالیق (2) جاوهکن دیریمو درقد فر دارا یغ
دستا. ادفون اورغیغ تیاد برساله دان یقنبر ایت جاغنه اغکو بونه
کران تیاد مبنرکن اورغیغ جاهه. مک جاغنه اغکو منریما بارغ
قمبرین، کران قمبرین ایت بموتاکن مات اورغیغ ملیه سرت بموتر
فرکتان یقنبر. (کلوارن 8-7، 23).

«جاغنه اغکو منجادی سقسي دستا اتس سسام مو مانسی»،
(کلوارن 16، 20).

«رباالله، تمبگنه کیران دان بیچارکن حالکو دغن بقسا یقتیاد
براکام. لفسکنه کیران اکو درقد اورغیغ دستا دان ظالم»،
(مزمور 1، 43).

«مك كلالهن اورغ بنر ايت بمباوا هيدوف، تتافي حاصل اورغيغ جاهه ايت بمباوا دوسا»، (فراومشمان 17، 10).

«مك اورغيغ ميميو بيكن بنجي ايت دستا ليدهن دان بودهله اورغيغ مقلواركن اومه»، (فراومشمان 19، 10).

«جكلو بايق فركتان نسچاي دوسا تيدق كورغ، تتافي اورغيغ مناهنكن ليدهن ايباله برودي»، (فراومشمان 20، 10).

«فلهاله لیده مو دري كجاهتن»، (مزمور 43).

«مك سقسى دستا تيدقكن ترلئس دري حكومن، دان اورغيغ مگتاكن بوهغ تيدقكن لوئوه»، (فراومشمان 19، 5).

«مك اورغ جاهه ايت لاري، فد حال تباد سئورغ فون مئجر دي، تتافي اورغ بنر ايت براني سفرت صيغ»، (فراومشمان 28، 1).

2. نصراني.

نبي عيسى المسيح عليه السلام تله برسبدا: «جاغنه كامو صغكاكن اكو دانغ هندق مروبوق حكوم تورا ائو كتاب نبي ۲ بوكنن اكو دانغ هندق مروبوق، ملينكن هندق مگكئفكن»، (ماتئوس 5: 17).

چوباله فرها تيكن بكيماغ چاران بليو مگكئفكن ايت. «لاكي فول كامو سده مندغر بارغ يهدكئاكن كغد اورغ دهولو كالالا جاغنه اشكو برسومه دستا، ملينكن واجيله اشكو ميمفيكن كغد

قوهن سكل سومقه مو ايت»، (ماتئوس 33: 5).

«تتافي اكو بركات كغدامو: جاغنه سكالې ۲ كامو برسومه، بايك دمي لاغيه، كران اي ايت عرش الله. (34) ائو دمي بومي، كران اي ايت الس كاكين، ائو فون دمي جروساليم، كران اي ايت نكري راج يشمهامليا. (35) دان جاغن اشكو برسومه دمي كغلامو، كران تباداله اشكو بركواس منجاد يكن فوته ائو هيمم سهلي رمبوه فون: (36) ملينكن فاداله فركتان مو دغن بركات، يا دانس يغ يا، ائو تيدق، دانس يغ تيدق، لبه درفد ايت جاهه. (37).

دسيني جاسله تربوقتي بهواسن بليو مگكئفكن دان مئفرتيشكي نيلي اجارن تورا كغد اومه يهودي يهدداتئين ايت. روفان اورغ يهودي سكتيك نبي عيسى داوتوس سده مئفهمكن اكام دغن امة بكو (جمود) مك نبي عيسى مئفردالمكن راس كا نصافن دالم هاتي سفاي سئورغ جاغن هان تر يكة اوله لارغن يئفرتوليس دالم كتاب تورا، نامون هاتي سنوبارين سنديري فد حقيقتن تيدق لاكي مراساي نعمة فركمباغن فربيادي. دالم اجارن ايت نبي عيسى مپوره سئورغ مئفرفواتكن باطن، هكك كبنرانن تيدق فرلو دئفريكن دغن سومقه لاكي.

كمدين ايت بليو جلسكن فول بهيا ۲ يهدتيمبولكن اوله نبي ۲ فلسو. او جر يشمليا اين دافه فول منجادي داسر درفد فلاجران علمو جيوا يغ سدالمن ۲. چوباله فرها تيكن (ماتئوس فصل VII اية 15 سمفي 20).

«جاگاله ديريمو درفد سكل نبي فلسو، يغ دانغ كغدامو دغن

مپروفاي ديرين سفرت دومبا، تنافي دذالم هاتي مريك ايت سفرت
سريگالا يشواس. (15) درفد بواه ۲ هنن كامو اكن مغانلي ديه.
قرنهكه اورغ متيق بواه اشكور درفد فوكو، دوري اتو بواه ارا درفد
فوكو اونق؟ (16) ده كين جوكت تيف ۲ فوهن كا يو يشبايك،
مبواهكن بواه يشبايك، تنافي فوهن كا يو يش جاها، مبواهكن بواه
يش جاها. (17) تباد دافه فوهن كا يو يشبايك مبواهكن بواه يش جاها،
اتو فوهن يش جاها مبواهكن بواه يشبايك. (18) تيف ۲ فوهن كا يو،
يفتياد مبري بواه يشبايك، اكن دتبع دان دبواشكن كدالم الهي.
(19) سبب ايت درفد بواه ۲ هنن كامو اكن مغانلي دي“ (20).

3. اسلام.

نبي محمد صلعم منجلسكن فول بهواسن كداتغفن اداله
”ومبئركن“ اتو مفاكومي اكن كتاب ۲ انجيل دان تورا دان جك
دفرقساي ايسي كتاب قرآن دغن جيوا يش ساغه تيليتي، تيدقده دي
منيشكه اكن مقصود كدوا كتاب يغدولو درفدان ملينكن مپفرنكن.
سبب ايت سئورغ مسلم دواجبكن ”فرچاي اكن اف يغدورنكن
كفد اشكو (محمد) دان اف يغدورنكن درفد سبلوم اشكو.“

مقصود اكام اداله كتكوهن جيوا مانسي منيبولكن كيجوچوران
دان تيدق مغل بوهغ. سبب بوهغ ايت اداله حاصل درفد جيوا يش لمه.

كات قرآن: ”واهي اورغ ۲ يشرايمان، تقوى له كفد الله دان
كتاكنله كات ۲ يش جيتو“ (احزاب 70).

”واهي اورغ ۲ يشرايمان، تقوى له كفد الله دان براداله كامو
يوسام ۲ اورغ يش جوچور“ (توبه 119).

”تياد لاهين اورغيش بمبواه ۲ دستا ايت، هپاله اورغ يش تيدق
فرچاي اكن اياه الله. ايتواه دي سي فمبوهغ“ (نحل 105).

فرقساله ايسي كتيك اياه ايت. هيدوف يهدانجوچوركن اوله
اسلام اداله هيدوف مفاي كفرچيان (ايمان) كفد الله. ايمان
ايت منيبولكن تقوى، يايت ملبهراكن جيوا درفد فغاره ۲ فراغي
جاها يش اكن منجاتوهكن مرتابتن دان ملبهران فول اگر سنتياس
اد هوشن دغن توهن. كدوان، ايمان دان تقوى اكن روسق بناس
بيلامان سئورغ نله براني بردستا. سمهي دجلسكن لاكي بهواسن
كدوستان، هان بوله تيمبول درفد اورغيش تيدق برايمان دغن الله.

چونته ۳ فرچواغن هيدوف مانسي دالم منلكمكن كيجوچوران
دان كبنران، سمهي منچافي درجه تيشكي لالو منجاديه اورغ
كفرچيان توهن يش استيموا، دتجوچوركن فول اوله قرآن، يايت
كهيدوفن نبي ۲ دان رسول.

تنتخ ابراهيم، توهن برسبدا: ”رايشته دذالم الكتاب، اكن
ابراهيم، دي اداله سئورغ نبي يش جوچور“ (مريم 41).

”رايشته دذالم الكتاب اكن اسمعيل. ديه اداله سئورغ يش
جوچور دغن جنجي. دي اداله رسول دان نبي“ (مريم 54).

”رايشته دذالم الكتاب اكن ادريس. دي اداله سئورغ نبي يشامه
جوچور“ (مريم 56).

تیشکته یفتیشکھی فون دافه دچافی اوله اورغ ۲ یغبرایمان کهد
توهن، کران کجوجورانن. سدا توهن: «داد جوک داننارا اورغ ۲
یغبرایمان ایت براف للاکھی یغ جوجور، یغ بمبرکن اکن فرجنجین
یفتهله مریک جنجیکن دغن الله» (احزاب 23).

وحی ۲ یغ سوچی ایت دتوتونکن اوله نبی محمد صلعم دغن
سدا ۲۱ ینامه دالم، یغ کاله دفاغ اوله مانسی اکن برتمبه تیشکله
مرتابتن ددالم هیدوف، ملاون رینتاغن کماجوان حیوا.

ببراق داننارا توتونن نبی

قد سوات هاری برتاله کهد بلیو صحابتن ۲، تنتغ کتیشکین حیوا
سئورغ یغبرایمان، کات یغبرتان: «داداکه موغکین اورغیغ برایمان
ایت فحجوة، یا فسوره توهن؟»

«موغکین»، جواب بلیو.

«موغکینکه اورغیغ برایمان ایت بخیل؟»

«موغکین.»

«موغکینکه اورغیغ برایمان ایت فندوستا؟»

«ایت تیدق موغکین!»، جواب بلیو.

کهیدوفن مانسی ددنیا هندقله منچافی کماجوان، دمکینله ساری
اجارن نبی. کماجوان یغدمقنودکن ایاله کماجوان حیوا اگر

منچادی مانسی یغبرارنی دان تیشکھی. تیغ ۲ ذیری هاروس براسها
مماجوکن دیرین، هسک برقله مانسی ایت منایغ کهندق توهن،
یأیت «بومی این دفاکاکن کهد اورغیغ صالح.»

براسهاله مهیندرکن دستا، کران دغن ایتوله حیوا بوله ماجو-
کلماهن دیری دافه دتولغ اورغ لاین، اصل کیت جوجور
منجوقکن سیاف دیری. هیدوف کیت تیاداله رهسیا، تیاد سولیه
اورغلاءین مفلاجرین.

سکالی دستا، تتف دستا. دستا اداله فیتو کهد بهیا ینامه بسر.
اورغ ۲ فندوستا تیدق دافه دباوا سرت ددالم منوجو سوات چیتا ۲
یغملیا. اورغ ۲ فندوستا اکن ترچیچیر بیلا برتمو بهیا ددالم فرجالنن
هیدوف یغ سولیه. قد حال، دنماکه کهیدوفن یغیدق برتمو سولیه؟

اورغ ۲ فندوستا اداله سی فحجوة، یغ مشیق دری بهیا کران
تاکوة، قد حال مشیق دری بهیا ایتوله بهیا یقرامة بسر. فندوستا
بوله منچافی درجتن یفتیشکھی ساعه، یأیت یغدنمای ددالم اسلام
«منافق». نبی عیسی ددالم کتاب انجیل سنتیاس منمای سی منافق
ایت «اولر بلودق».

سیافکه سی منافق؟

کات نبی: «داد تیک ماچم، بیلا برتمو قد سئورغ، ایتوله علامتن
دی سئورغ منافق. مسکیفون دی سجهیغ، مسکیفون ای فواس،
مسکیفون دی مفاکوعی بهوا دی سئورغ مسلم. یأیت اورغیغ بیلا
برچاکف بردستا، بیلا برجنجی موغکیر، بیلا دفرچیای دی خیانه.»

ددالم قرآن دتکسکن لاکي صیاف منافق ایت: «کالو اکن
بودیری سمببغ دي مالس، کالو دي مشرجاکن سوات فکر جان،
هان کران ایشین دهر گای اورغ (ریا) دان تیدق مریک ایغه اکن
الله، هان سد یکیه سکالی.»

«بیلا برتمو دغن اورغ بر ایمان، دي مفاکو بر ایمان. تتافی بیلا
مریک تله برسویي ۲ دغن شیطان ۲، مریک برکات، «کامی اداله
برسام توان ۲، کامی هان مشرماً ینکن ۲.»

بوکنکه اورغ؟ سفرت این یغ سفکوف منجوال چیتا ۲ دان
کسوجین فندیرین دغن هرک مور. فد حال افاکه یغ لبه مهل ذرفد
چیتا ۲؟ افاکه لاکي هرک ما نسی کالو بوکن فندیرین؟

نبی فرزه جوک منمای اورغ این «ذوالوجهین» یغ مهوری
قوا موک. بهکن بوکن ذوا موک، تتافی سریبو موک. دي هان ملیه
کمان ایشین کرس. دمان دي اکن مدافه کاوتوشن. بوکن کاوتوشن
هیدوف، ملیکن کاوتوشن بندا.

مولتن کرس، کمبر گمبور، ایسین کوسوغ. کریتیکن بایق،
مشر بایقی تیدق بوله. سورفن سیشگی لاغیه، فرواتنن کوسوغ.
کسلاهن یغ کچیل ۲ دسر ۲ کنش، تتافی یفسر تیدق منجادی فرهاقین.

نبی کیت محمد صلعم تله مندیریکن فمریتتاهن اسلام دمدینه.
یلبو تله سفکوف مشهلافي قوم مشرکین فریش دان قوم یهودی
دمدینه. تتافی «فوسبغ کفلا» نبی کتیک برهد افن دغن سی منافق ایت.
دي مفاکو بر ایمان، تتافی دي موده برخیانه. کالو نبی رجواغ، لالو

مدافه ککچبوان، سبب میغ فرجواغن ایت منمفوه فاصغ نایک نارغ
تورن، ملک دمان ۲ دي منیر کات، مفاکن سبج دهولو دي میغ
تیدق ستوجو، ملک لتارن فرکتانن تیدق دایکوه، بکینبله جادین.

تتافی بکیمان کالو منع؟

واه! دي یقدهولو سکالی برسورق، دي یغ فالیغ برجواغ،
یرقریان، دي یغ هایس هایسن! تتافی کالو اد رتق سدیکیه، دي
براوسها سفای رتق ایت جادی فچه. دي هان مینتی ۲، کالو اد یغ
ساله. دکسلاهن ایت دي اکن بریجق ننتی!

سکل فاکیه یغلاءین منوره کدالم جیوان. اصلن ایاله سکالی
بردستالو منجادی منافق. فمبوغ، توکغ فتنه، فندغکی، فنجوال
رهسیا نگارا، مروسق فرساتوان، توکغ فچه بله.

نبی کرفکالی ترمنوغ میکرکن اورغ سفرت این. اکن دفاقن
دي. اکن دونه؟ دي کاون سندیری، دي اد دکیری کانن کیت.
صحابه عمر فرزه میستقکن فدرن دان متا اذن مفکل لیهر اورغ
سفرت ایت. نبی لارغ! جاغن، دي کاون کیت!

کالو توان برتان، دمان سارغن؟

کیت جواب! چاربله دالم دیری کیت سندیری ۲. کالو کیت
فرتالیکن دغن علمو جیوا، دي اکن برتمو ددالم سودوه باطن کیت
سندیری بوکنکه کیت این منوره سوکریه (Socrates)، «بناغ
یفسر فیکران!» طبیعی (Instinct) کینانغن کیت، کایشین هندق
هیدوف، هندق برکواس، هندق مهوری، تاکوه ماتنی، دانلاءین ۲.

یغاد دالم جیوا کیت، سنوان ایت اکن موغکینکن کیت جادی منافق. ایتوله گون کچرداسن عقل، علمو فغتهوان داوتق دان اکام یغبنر انتوق مھواتکن فندیرین، انتوق منیجبولکن اخلاق یغ صحتہ دان فریادی یغ منیغکۃ تیغکی. ایتوله الہ ۲ بواۃ منچگکۃ کیت جادی منافق.

کیت تلہ ملالوئی فرجواغن گون منچافی کمردیگان ہسا۔ بوکنکۃ کیت برتمو دغن فراستیوا منافق ایت برفولہ، براتوس، بھکن بریبو کالی.

بیرافۃ اورغ منافق قانع کفد نبی، مھا کوئی سفکوه ۲ بہوا محمد میغ نبی، تومن مپورہ تولق فغا کوان ایت؛ کران مریتک ہان مھا کوئی دغن مولۃ، سدغ باطنن یغ لمہ تیدق داغۃ بموقتیکن دغن فکر جانن۔

دوقت ہاغۃ فرجواغن کیت، بایق اورغیغ سماغۃ کمردیگانن ملواف ۲، منودہ اورغلاءین نیکا (Nica) دی مھرتیک کسلانن اورغلاءین، بوکن کران اف، ہان درئی راس ایری ہاتی، کران دی تیدق اد کسمقانن بر بواۃ بگیتو۔ ستلہ فہراہن بلندا داغ، دی لاری کھیق موسہ دغن مھمبورکن سکل چاچۃ، سومقہ اتس نکارا یغ دینان۔ تتافی ستلہ تریات نکاران سندیری منع جوگت کسدانن، دی فون سدہ لبہ بر جواغ درئی اورغ یغبر جواغ۔ دغرکنلہ دی برچریتا، دی مہوک جاسن، نن بگینی نن بگیتو۔ چاکفن یغ فنجغ مننجوقکن بہوا تیدق اد ایسی!

کات ابن خلدون، اهل علمو مشارکۃ اسلام یغترکنل:

«رفاز المتملقون!»

سی فشمیل موک جوگت یغ منع!

دافتکن اورغیغ سفرت این دھایسکن درئی موک بومی؟

فایہ منجواب سوال این! چوم فرقسایلہ دیری کیت ماسیغ ۲ دان ماریلہ براوسھا مھیکسن درئی جیوا کیت اگر ہیدوف کیت بر اولہ کما جوان.

دزمان نبی محمد صلعم اد سئورغ صحابۃ نبی یغ اهل علم جیوا نماں جزایقہ بن الیمان. کران کاهلینن فر نہ سیدنا عمر بن خطاب، صحابۃ یغامۃ اوقام ایت بر تان کفدان: «جزایقۃ! جزایقۃ! اداکہ اکفن فد دیریکو سندیری ترداغۃ تنداد ۲ منافق ایت؟»

چمکنلہ بگیمان برتن سوال این.

دستا ادالہ فیتو درفد دوسا ۲ یغلاءین.

قد سوات ہاری دانقلہ سئورغ یغہارو سہاج توبۃ کفد نبی محمد صلعم مپتاکن کیماسانن ۲ یغبورق. دی سوک برزنا، سوک منچوری، لاکئی فمینوم ارق دان سوک بردستا. دی تلہ ایغین ہندق مبرہنتیکن سکل کبورقکن ایت، تتافی دی بلوم سفکوف سکالی گوس. مک دمیستاپلہ فرنتجوق، یغ مانکہ ساتو دانتارا کأمقۃ فراغی بورق ایت یغ ہاروس دھنتیکنن. مک نبی مبریکن فرنتجوق بہواسن یغ فرلو دھنتیکنن ساتو فرکارا سہاج چو کفدلہ، یا ایت دستا. یغلاءین ۲ تیدق فرلو.

بسرلہ ہاتی اورغ ایت، سبب یغدلکۃ نبی تیدقلہ یغبرۃ بنر، ہان

منيفکلکن دستا. دي بوله برزنا، بوله تروس مينوم ارق دان بوله منچوري. مک برجالله دي. بيلا مان سمقي کفد سوات تمفة، کليهاتن اولهن فرمقوان جاهة. هندق برزنا دي، لالو دباوان برفيکر. کالو اکو برتمو دغن رسول الله يسوق لالو دتياکنن کمان اکو کلمازين، اف جوا بکو؟ اکو تيدق بوله بردستا! تتو اکو مفاکو بهوا تله برزنا، مک مور کاله بليو، انو اکو بردستا فد حال اکو تله برجنجي تيدق اکن بردستا.

دي فون برجالن فول کتمفة لاءين، کليهاتن تمنن ۲ مينوم ارق، پاریس فول دمينوم ارق ايت. لالو ترايفة دي اکن جنجین دغن رسول الله بهوا تيدق اکن بردستا، مک تيدقله جادي دي مينوم ارق. دمکين جوک منچوري، اخرن دانغ سهاجله دي کفد رسول الله مفاکوءي بگيمان بسر فقاروه مبرهنتيکن بردستا ايت اتس کماجوان دزين سندري. دي برکات: «يا فسوره توهن! سوا تله اکو هنتيکن»!

فينتو ککيان باطن

سورخ فمبوغ مسکين جیوان، ولو فون هر تان برتومفوق ۲. ککيان هرت يهاد فد تاغن، تيدق اکن دافة مولغ مفر بايقکي کمسکين جیوا ايت. بهکن بوله دفتيکن بهوا هر تندا يهد فداقتن ايت، سهاگين بسر تيدق دري جالان يغ حلال. سورخ فمبوغ اکن سام نصين دغن کراکف تومبوه ذاتس باتو. سباليقن اورغ يغبر دان جو جور اداله اورغ کاي باطين، دان ککيان باطن ايتوله فوکوء ککيان سکل ۲ن. اين دنکسکن اوله نبي محمد صلعم دالم سبدان:

«امفة فرکارا کالو اد فد اشکو، مک جاغله اشکو تر فقاروه اوله کيهلاغن سوات دالم دنيا اين. بنر کات ۲، ملبهرا کفر چيان، بايک يودي دان سدرهان فصل مکانن.»

يغبر نام مفاي فرکتان، يشکدوا مفاي فر يوانن، يشکتیک مفاي فر گاولن دان يشکا مفاي کصيحانن.

* * * * *

الحاصل، دغن مفهيندرکن فلسفه چارا ميکرکن دان منجالنکن اکام دري ماسيغ ۲ فملوقن، لالو دصليديکي دغن هاتي تربوک اکن ساري کتيک اکام ايت، برسمان مقصودن، مسکيقون اد بر لاءين چاران، يايت منتون يودي مانسي سهفک دي منجادي انسان کامل، مخلوق يشبرارتي «گيمان الله»، کات يودي، «اورغ اکن ماسوق کراجان شرک»، کات نصراني، «اورغ اکن موارشي بومي»، کات اسلام.

(4) بوغغ يغ داينکن

دان تارا تروسترغ دان بوغغ

برکات دغن تروسترغ اداله تندا دري کجوجوران هاتي. نتاي چارا مفاکنن کادغ ۲ برکهندق کفد کفندان فول، سهفک تکانن کواس کات تروسترغ ايت باگي يغ مندغر تيدق بگيتو مپاکيتکن.

این اداله ترما سوق «سني» جوک ددالم برکات ۲. اصل جاغن اورغ لوف بهوا سیکف دان چارا مشتاکن ایت سکالي ۲ جاغن مروبه اکن دودقن فرکارا، نکسن سکالي ۲ جاغن جاتوه کفد دستا فول. موک یفتنغ هان سباکي سوات «مبيق» سهاج کون ملینچینکن جالن فرکتان، توتون مبري «کیله» فرکتان ایت سده دافه فول دفتیکن بهواسن «مبيق»، فلینچین ایت ترما سوق بوهغ یغ هالوس جوک، دان دي داذینکن سو قنو ۲.

تروسترغ یغ بيري برمبيق ایت داذینکن. تیدق اد اکام اتو عاده اتو بودیقرتی سولن ستون یفتیدق مفاذینکن مبيق - ایر سقرت این - بوهغ سقرت این اوله اورغ اشگریس دنماي (White Lies) ارتین، بوهغ یغ فوتیه برسه. اورغ فرنجیس منماين (Mensogne Excusable) ارتین، دستا یفتیدق کبرائن، اورغ جرمن مشتاکن (Die Nothige) ارتین، دستا ترققسا، دستا رسمی. اورغ مسلمان مشتاکن الکذب الحلال، ارتین دستا یغحلال.

بیلاکه ترحادیث؟

فککل ترحادین ایاله سکتیک منوجو سوات مقصود یغ سوچی سمتات. بوکنکه سکل دستا دلارغ کران سنوان مروگیکن اورغلااین دان مروگیکن دیری سندیری؟ اد بایق فرکارا یغبنر، ترلارغ کرس دان امة میفکوغ فراسان کالو دکتاکن دغن تروسترغ کفد اورغ یغ برسفکو تن.

مثلن سئورغ ساکیه یغله امة فاره مثلکن سهاج سئورغ ساکیه

باتوق کریغ. اورغ ۲ ساکیه این همفیر سنوان باطن منجادی لمه لغتارن تروق فپاکیتن، دي برتان کفد دقتور یغ مغوتن: «اداکه هارفن فپاکیه ساي ایت اکن سمبوه، دقتور؟» نتتو سهاج دقتور یغبر بوزی ایت اکن منجاری جواب یفتیدق اکن میفکوغ فراسان سي ساکیه، مثلن: «مغاف توان برتان بکیتو؟ بوکنکه سباکي مانسي یغ هیدولف، کیت این، ساي دان توان، سنتیاس ممفوبای هارفن کفد قوهن کیت؟ براف باقن اورغ یغ لبه تروق ساکیتن درلد توان این، موده سهاج باکي قوهن ممبوهکن، دان تیدق کورغ فول اورغ یغ سدغ صحه، مانی دغن تیبا ۲. کواجین ساي ایاله مغوبه، کواجین توان منوره نصیحه ساي. ادقون فصل سمبوه، ماربله کیت سرهکن کفد قوهن.»

نتتو بکیتو جواب یفاکن دیریکن دقتور. دي برکات جوک دغن تروسترغ، مفاکوی فپاکیه ایت تروق، تتایي دي تیدق ماهو منکن فراسان سي ساکیه دغن کات ۲ یفاکن منمبه رموق ففهارفن سي ساکیه.

کادغ ۲ دي برکات: «فپاکیه سباکي یغ توان هیدفکن این مغهندفکی کتاغن فیکران، جاغن فنجغ واسواس، ماکن بایق ۲، تیدق اد فتنغ، تیمباغن بدان توان هاروس لبه برة دري بیاس» دانلااین ۳. دقتور سکالي ۲ تیدق اکن برکات بهوا فپاکیه توان این امة برة، توان تله دکه مانی، بوتله واصیه سکارغ. فد حال کالو فرکتان ایت دکتاکن، دي تله برکات نر.

اتو ساومقام سئورغ حاکم یغ هندق منجانوهکن حکومن کفد سئورغ فساکیتن، ولوفوق دي تله دافه منتقیر لبه دهولو، سده مرقسا

”Process Verbal“ بهوا سکين حکومن يفاکن دجاتوهکن، مک ولوفون کلوارک سي فساکيتن برتان کفدان بکيمان جوا فون اکئن کفوتسن فرکارا، نامون دي تيدق اکن مبريتاهوکن ايت. دي هان اکن ترسپوم سهاج. سئورغ لوير فون تيدق اکن مبريتاهو فرسيافن قمبيلاذن اتس سئورغ يفترتوده، ولوفون جقسا يغ منوده اورغ ايت موجودن دغن سکل داي اوقاي.

سئورغ فوليس کتیک مياسه دوا اورغ فساکيتن يفاکه اغکن مفاکوا کسلاهنن انتوق نمودهن جانن فرقسان فرکارا. فوليس يغ چرديق ايت لالو بردستا کفد سئورغ دانتارا بردوا ايت، مپتاکن بهوا کاونن تله مفاکوه يي سکل کسلاهنن. جادي فرچوم دي ماسيه برستکغ مفاکاري کسلاهنن. لتارن دستا فوليس ايت، دي فون مفاکو. مک مودهله باکين بوآه مچوگر ففاکوان دري يغ سئورغ لاگي.

اورغ اشگر يس برفاته: ”Tell a lie find the truth“ ارئين
”اوچله ساتو بوغ انتوق منچيغ سوات کبارن.“

فنداغن اسلام.

اولهکران اکام اسلام ساغه سکالي منجاگت کمصايحاتن مانسي،
دان جيوا مقصود يفترکندوغ ددالم اجارنن ايت اباله جيوا
يغ فرکتیک باگي کماجوان اخلاق، مک دستا يغ حلال ايت تيدقله
سمتمات دديمکن اتو ديارکن سهاج، بهکن دجانکن حلالن دان
مالهن کادغ ۲ دانجورکن سفاي ماکين اصل سهاج دنتوکون
ياتسن ۲.

المام الغزالي اهل فلسفه يغ ساغه مندالم فليديتکنن تنغ
ساري فاتي اجارن اسلام تله مقوفس فنچغ ليبر دودق لتق بوغ
حلال ايت ددالم کتابن يفترکنل ”احياء علوم الدين“

ساري سليديق غزالي ايت دافه دسيمفولکن بکيني:

1. فرکتان يغ کلوار دري لیده ايت، اداله سباکي سوات
جالن (وسيله) باکي مپتاکن اف يفتراس ددالم هاتي. مک تيف ۲
مقصود يفاقه دچافي دغن برکات بنر، ترلارغله ماکي بوغ دالم
فرکارا اين. سوات مقصود يغ يات بايک، کالو تيافا دافه دچافي
دغن کات ۲ بنر، دان هان دغن ماکي دستا، مک بوغ دسيني
دبولهکن، بهکن چک مقصود ايت يات واجبن، فد حال کات ۲ يغ
بنر تيدق دافه دفاکي، مک واجب فولاله مچوگفکنن دغن کات بوغ.

مثان سئورغ برلاري مپمبويکين ديري کدالم رومه کيت، سبب
دي دکجر اوله سئورغ موسهن يغ مپاوا فيسو هندق مپونهن. دساعة
اين کالو موسهن ايت برتان، اداکه دي برسمبويي کدالم رومه کيت،
واجبله کيت بردستا مپتاکن تيدق ادا. سبب مپهرا پاوا سمام مانسي،
اداله سوات کواجيغن يغ فالبيغ تيفگي.

2. ددالم فقراغن، انتوق منچافي کمنانن سبايقن ۲، کيت
دبولهکن ماکي دستا سبايقن ۲ فول. (چوم جاگت فولاله تيکنیک
دستا فقراغن ايت جاعن سمفي منجولوق مات. جاعن سمفي سروف
دستا چينا سکنيک برفرغ دغن جفون، برپو ۲ تترا جفون يغ ماتي
ستيف هاري، فد حال کالو دجملهکن اورغ، دالم سکين بولن

سهاج موسنهله جفون ۲ ایت. فد حال کالو بوکن ایکوة منغ بر فرغ
برسام سکوتو (Allies) تیدقله جفون اکن دافه داویر دري تانه
چینا).

دھالم مندایمکن دانتارا دوا گولوغن یشر موسهن ۲، یغ منوره
فغالمن کیت، فردامین ایت اکن ترچافی کالو تیدق دیومبوعی اوله
سی فندامی دغن برفا، بوغ، مک بولهلله دفاکی قول بوغ دسین.

3. تئافی عزالی تیاد لوف قول مبری فراهاغن سفای جاغن
برلبه ۲ هن سههک کلوار درقد کفرلوان. کالو دمکین، موغکین
تیبا وقتون، بوغ یغ تاذین حلال، جائوه منجادی حرام قول، کران
تله برلبه ماکین درقد یغ کفرلوان. تااوبهن دغن ماکن داکیغ بابی
دوقتو مکانن حلال تیدق ادان فروة ساغه لافر. وقت ایت دبولهکن
ماکنن، حکمن برنام رخصه. تئافی کالو فروة سده کیغ، لالو دلاطف
جوک، کمبالله حکمن کقد حرام.

حاصل فیلیدیقکن عزالی این اداله لنتارن بابو تله میلیدیقکی
مقصود برفا حدیث یترغ ۲ مبوکاکن فینتو باگی دستا یغ حلال
ایت.

مروایتکن ام کتوم بهواسن نبی سکالی ۲ تیدق مفاذنکن بوغ
هان فد نیک فرکارا: فرتام، دستا یغ دفاکی انتوق مندایمکن دوا
گولغن یشر سلیمیه. کدوا، بوغ یغ دفاکی سباگی تیغو مصاحه
فراغن. کتیک، بوغ دانتارا سوامی استری.

مروایتکن قول اسمه بنت یزید، برکات نبی: دسکل بوغ انق

آدم دغدغ دوسا، کچوالی اورغیغ بر بوغ کران هندق مندایمکن
دانتارا دوا گولغن قوم مسلمین یشر سلیمیه.

تسدا نبی قول: دیکیمان کامو کو لیهه برکجر ۲ منوجو بوغ
سروف برکجر ۲ رام ۲ مغجرافی. سکل بوغ انق آدم دغدغ سوات
دوسا، تیدق دافه تیدق! کچوالی دستا ددالم بر فرغ، کران فرغ
ایت اداله تیغو دای. اتو دانتارا دوا اورغ اد فرسلیمیه، لالو کامو
دایمکن. اتو دانتارا سئورغ سوامی دغن استرین.

اد سئورغ صحابه نبی، نمان ابی کهیل منچتراکن، بهوا فرنه
قرجادی فرسلیمیه دانتارا دوا اورغ، یاریس ترجادی کادان یغ
تیدق داییشنی، مک بر اوسهاله ابی کهیل ایت مغجر دایمکن دغن برماجم ۲
تیغو دای، تئو سهاج برچمهور بوغ. برحاصیلله مقصودن، بردامیله
کدوا اورغ ایت، لالو ابی کهیل داتخ کقد نبی منچرتاکن حال
ایت دان برکات: بوتله کو دایمکن مریکیت یا فسوره توهن، تئافی
انتوق مندایمکن ایت، سای سندیری سده بناس، سای ماکی بوغ!
مک برسداله جنجوغن: دهی ابی کهیل! فردایمکنله دانتارا اورغ
یشر سلیمیه!

تندان نبی صلعم مپوکای اکن اختیار اوسهان ایت.

کتیک بوغ یغ دایمکن این نمق بنر بسر منافعتن.

سسکوهن ددالم فرجواغن دوا بغسا کتیک بر فرغ، سکل سوات
دهسیا کتتران هاروس دسیمغن دان دسلیموتی دغن بوغ. نبی سندیری
برکالی؟ منجوقکن بکیمان ماکی تیغو مصلیحه بوغ دالم فرجواغن

فقر اغن ايت. سكتيك بليو مفضاً عمرهن (حج كچيل) دمكه، دسورهن
 سگنغ صحابتن يرلاري كتيك طواف كلبايغ كعبة دغن سيكف
 تكوه دان كا كه فر كاس، سفاي قوم قریش بغ ميشتيف داتس فونجق ۲
 بوكيه مكه ايت دافه مليهه بهواسن صحابه ۲ نبي ايت اداله قواة ۲
 بدانن دان تيدق مغن لله. فرنه جوگك بليو كتيك اكن براغكة
 كسوات ميدان فرغ، دهادن اورغ بايق منجوقكن ساكن ۲ بليو
 اكن منوجو، مثلن كسلاتن، فد حال سبزنن اياله كاوتارا. برتمبه
 ماجو بشسا ۲ دنيا اين برتمبه بايق رهسيا ۲ كراجان يقدسيمهن دان
 دسليموتي دغن بووغ، دان فييق لاون فون براوسها منجوري رهسيا ۲
 ايت دغن ۴ اسغ بايق مات ۲. دان مات ۲ يشرتفكف ددالم فرغ، بوله
 دبوونه.

سبدا نبي يشرتكنل بركنان دغن فرغ اياله، درالحرب خدعة،
 ارتين فرغ اياله تيقو داي.

دانتارا دوا اورغ يشرسليسيه، مك اورغ يقدوتوس منجادي
 «فندامي» اداله اورغ يشر هاروس بر فهم لواس دان ديفلوماتيك
 يغ هاروس سگكوف مكي بووغ كالو فرلو. دالم برينا ابي كهيل
 كقد نبي ايت اين نمقله بهوا بووغ يقدفاكين دسيو سده منجادي
 فركارا كچيل جك دبد يمكن دغن سوچين تجوان يقد مقصود، يايت
 غردامين، دسينيله تردافه Dilemma (سر بساله) جالن بهيا دوا سيمغ
 دان دقيابه مان يغ لبه ريشن مضرتن.

مسئله كا ذينن يقد بريكن بر بووغ دغن استري اين اداله امة
 هالوس. نبي روفان تاهو اكن علم جيوا مان درجه كچرداسن اورغ

فرمفوان تيدق سام. رومهتفك يشر بهگيا اياله يقد بينا داتس
 كجوجوران. رومهتفك يغ منجادي نراك اياله يقد فتر يكن دغن
 كوهغن. حديث ۲ نبي يغلاين بايق سگالي منجوقكن حال
 يقد مكن. تفافي كالو سكيران بووغ، بر كچيل ۲ ايت مستي دلارغ
 قول، دجاد يكن تكاهن يفرس، اداله بليو مفساكن سوات فركارا
 يفتيدق موشكين تجادي. سبب سلالو اكن دلفكر، سفتك اخرن
 اورغ يشر برومتهتفك ايت اكن مراس ديرين بردوس سهاج سلالو
 هاري، سبب جارغ ذي دافه ملفسكن ديرين درقد بووغ كچيل ۲ ايت.

طبيعه اورغ فرمفوان فد عمومن اداله ساغة "Egoistic" (مغاد ۲).
 مندغ سوال ۲ كهيدوفن اين هان ذري سگي كفتيغن ديرين. سدغ
 اورغ للاكي هاروس مهادفي قول سوال ۲ دالم مشاركة يغ لبه عموم.
 كادغ ۲، بكيمان فون كيت پستاكن سوات فركارا عموم دغن تروسترغ
 دي تيدق ماهو منريما. كادغ ۲، كران ترلالو چيتتا، كيت تومفهمكن
 سهاجله كقد استري ايت رهسيا ۲ يغ سبتولن دي تيدق بوله تاهو.
 بوكن سد يكيه مانسي للاكي يغ هيدغ كمرديكان فر يادين لتاران
 ففاره سي استري. لبه بايق جملهن اورغ فرمفوان يفتيدق تكوه
 مگغ سوات رهسيا، تراوتام رهسيا ۲ يفسر ۲.

سباگي نبي، بليو مليهه حال يغ عموم. سبب ايت ديرين كلوغكران
 يغ عموم قول.

فد سوات ماس كامي فرنه مچجاراكن بووغ يقد اذينكن، اين
 دغن سئورغ تمن. دي مراس مشكيل تنتغ فلسفه رهسيا كا ذينن يغ
 دبريكن نبي بر بووغ دغن استري اين. كران دي سمديري تله

کهوین دغن استرين 15 تاهون؛ دان تيدق فرنه ماکي بوهغ.

لالو ساي جواب، بهواسن اوکورانن ترهادف کفد مشارکه تيدق بوله دغن اوکوران فعالمن سنديري سهاج. دي برکات: «بلوم فرنه بر بوهغ دغن استرين» اذاله ساتو حال يغ منيمبولکن فرتيان، بترکه لئو بوهغ. دي براستري ساتو اورغ. فد حال دي تيدق داغه مراساي فعالمن اورغ يغبراستري لبه دري ساتو.

براستري ساتو ايتفون کادغ ۲ مهادفي کسوليتن. کران فرمقوان ايت اذاله لقسان لاءونن لير، دان للاکي برنغ داتسن. کالو قوا، سلامتله بدن سمفي کسبرغ، کالو تيدق قوا، کيت دلولورن. ستفه فرمقوان، تيدق بوله ذيري تاهوکن کفدان براف فنداقتن دان فحاصلين کيت قيف بولن. کران کالو دي تله تاهو، دي هندق مفاواساي سموان، سهفک سلوره حق کيت هندق درمقسن. براف بايق للاکي هيلغ کمرديکانن، کران «ترلالو» مبري هاتي دان ترلالو «وجوور» ترهادف استري يغمکين.

مک داغله کيت راساي کاذينن يغبريکن نبي بکيمان فنتيغن، يغبرگتوغ کفد کيجقسنان سئورغ للاکي ددالم مغمود يکن رومهتفگان. دي بوله ماکي «بوهغ» کادغ ۲ تنافي بکيمان اوکورانن، ترسرهله کفد ذيرين سنديري. کران يغبدمقصود اذاله ککلان فرکاولن دان امان قنترامن رومهتفک. سوات Kunst اتو سني يغ تااوسه دمشوار تکن دغن اورغلاين. اين مستي کجادين، ايت سبين دمعافکن. تنافي اقبيل بوهغ ايت تله مغموعوي بانس سهفک مغانچم باکي کنترامن رومهتفک، يغ منجولوق مات، يغ ميغکوغ فراسان

نسچاي تيدق داغه داژينکن لاکي.

کمبرکنله والم فيکران سئورغ يغبراستري دوا اتو تيک. دالم رومهتفک سفرت اين سنتياس اکن اذ بوهغ کچيل کچيلن، بوهغ يفتيدق مغموعوي بانس. سبب دالم رومهتفک سفرت اين، کماه يذناه يغ مستي دجاگ، بوکن کچندر وغن چينتا. ترلمبه فولغ، کورغ اينق تيدور اتو ترلالو اينق، کورغ سدق ماکن اتو ترلالو سدق، سامسکالي منجادي سوال. باکي ستفه فرمقوان حال اين اذاله بسر، فد حال باکي للاکي اذاله اوروسن کچيل ۲. مهادفي سوال سفرت اين اذاله حال يغ سده مستين (Consequency) ذري براستري لبه دري ساتو. فد حال سبتر کهوین دان سبتر برچراي اذاله فرکارا حلال يغ ساغه ترچلا.

اذ اورغ اکن برکات: «کالو بکيتو تااوسه براستري لبه دري ساتو».

ميمغ! براستري هان ساتو اذاله تجوان يغ لبه امان. تنافي اذ سوات ماس، مليهه کفد کادان اورغ فرمقوان، دان مليهه کفد کادان اورغ للاکي سنديري، اورغ دققسا اوله کادان ايت براستري لبه دري ساتو. کران مجلا فرمقوان ايت سنديري. اتو کران منچکه للاکي ايت سنديري جاغن ميلميه جالن جاهه. سبب اذ للاکي يغ مستي براستري لبه دري ساتو. درفد دي برزنا، دان ايت اذاله بوهغ يغ سبسران، لبه بايک دي براستري دوا، دغن مغمارمي رومهتفک دغن بوهغ کچيل کچيلن.

سکارغ کیت کمبالی کفد کو فاسن الغزالي:

سلاين دري بوهغ فد کتیک فر کارا آیت، الغزالي ددالم کتاب
احیاء علوم الدین اد قول بموک ساتو ماچم بوهغ یغد بولهن کن قول،
بآیت منیفو کانق ۲ سفای سودي ماسوق بلاجر. کران عمومع کانق ۲
کات بلیو، تاکوۃ فر کي بلاجر.

تیوري الغزالي تنتغ مندوستای کانق ۲ سفای سودي بلاجر
این، اداله کران فغاروه فندیقکن دان فلاجران یغاد دزمان بلیو
هیدوف، کتیک ایت مکتب بلوم تراتور، گورو بلوم مفویای علم مجاجر،
فیلید یقنن تنتغ جیوا کانق ۲ بلوم مندالم سباگي زمان سکارغ این.
جادی تاکوتله کانق ۲ ایت فر کي بلاجر کران دبراتی دغن ماچم ۲.
حقالن دان گورو مجاجر دغن ماره، کادغ ۲ مفر گوناکن روتن دان
چمتي. 150 تاهون یشلالو سکتیک محمد علي باشا جادی راج مصر،
کانق ۲ دکمفوغ دچوري اوله فمرنته سفای دماسوقکن کدالم سکوله.
دنکري کیت مندیری، ماسیه اد سیسا ۲ کانق ۲ دحکوم دغن روتن
دستوف دغن کرس دالم فلاجران، کران تیدق حافل اتو فمالس،
سای مندیری ماسیه مندافتی یغ سلمکین کتیک بلاجر مجاجي قرآن
دان ماسوق سکوله دیسا دتاهون 1918.

مک ستله ماجو فیلید یقنن تنتغ علم جیوا دان مندیدق زمان
سکارغ، تر تاریقله هاتی کانق ۲. بلاجر. تیوري دیدیقکن فرویل
(Frobel) مندیریکن تامن کانق ۲ منیمبولکن کایشین کانق ۲ بواۃ
بلاجر. کانق ۲ یغبلوم ماسوق سکوله مندسق ایه بوندان سفای
دسکولهن کن قول، ولوفون اوسیان بهارو 5 تاهون، کران ملیهۃ این

اتو کاکقن فر کي برسکوله مشقیه بیک.

اخرن سکالي الغزالي مبري فرايخانن سفای ددالم نماکي دستا
یغاد زینکن ایت تنتغ جوک برلاکو هاتی ۲، جاغن سمفی ترلمقن
درفد بانسن، سهفک برتوکر صقنن منجادی دستا یغدارغ.

کات ۲ یغدا سامرکن

دستا سماچم ایت اه قول یغ هالوس، سهفک منیمبولکن فنریمان
یغریبدا باگي یغ مندغر. یغدا کتاکن ایت تنافی یغ مندغر مامکنن
لاءین.

نبي ابراهيم فد سوات هاري مروتوهکن برهالا کفویان بفسان.
سکتیک دي تله دتفکف دان دتپای سیافکه یغ مروتوه برهالا یغ
یا بق ایت، بلیو منجواب: یغ مروتوهن ایاله برهالا یغ فالیغ بسر این!
کران ساتو ایتوله یقتیدق دروتوهکنن. راج نمرود منجواب: «مان
بوله جادی ایت اداله بوهغ بلاک! مان موغکین برهالا یقتیاد بریاوا
ایت مرنتوه کاوون!»، دسینیله ابراهیم دافه مغمیل فرکتان راج ایت
منجادی تمه تکقن! «رکالو دي تیدق موغکین مروتوهکن کاوون،
مغاف دي دسمبه؟»

سوات هاري دي هندق دفتکیل مغادف راج. دي منجواب:
«سای ساکیه!» اورغ تنتو میفک دي ساکیه بدان، فد حال
یغدمقصودن ایاله ساکیه فراسان ملیهۃ کسساتن قومن.

کتیک نبي برسام صحابتن ابوبکر برقینده کمدینه، دتفه جالن

داتغ اورغ برتان، سیافکه تمن این؟ ابو بکر منجواب: «فنجوق جالنگوا!»

یشرتان میفک بهوا نبي ایت فنجوق جالن یفاکن دتمقوه اوله ابو بکر دغن کاکین، فد حال یهد مقصود اوله ابو بکر ایاله فنجوق جالن باگی کسلامتن هیدوفن دان ماتین.

استری ایی طلحة اداله سئورغ فرمقوان یقامه هالوس فراسانن. فد سوات هاری انق یهد چیتائین بر اوله ساکیه. ایی طلحة کران اوروسن کهیدوفن ترفقسا منیفکلمکن رومه، تنافی هاتین چمس جوک کران ساکیه انقن ایت. کتیک ساسی فکر جانن، دی فون فولغ کرومه. سمقی درومه دی برتان کفد استرین: «بکیمان انق کیت؟» فد حال انق ایت تله ماتنی سفنیفکالنتن.

استرین منجواب دغن موک تنغ: «نفسن سده تنغ دان سایی سفک سمبوهمله دی بواه سلملمان.» سته ایت دغن سگرا دسدیاکنن مکانن دان دیتفکنن تمقه تیدور. دمی سته کیمغ فروه سوامین دان تنترام فیکرانن دان اکن کلوار فول منروسکن فکر جانن بهاروله دی برکات: «دانق کیت تله منیفکال دنیا!»

کتگوهن جیوا اورغ ۲ یشرایمان نمقق فد آیه یغ کهیلاغن انق یهد کاسیهی ایت. دتروسکنن فر جلالنن کمسجد دان سمبهیغ برسام ۲ نبي، سهایس سمبهیغ بهاروله دچریتاکنن تنغ کما تین انقن دان کما یان هاتی استرین یغ لبه دهولو بمبرین ماکن دان پدیاکن کتیدورنن، بهارو منچریتاکنن کما تین انقن. فد نبي جاس بکیمان سی ایه یغ مالغ ایت بر سدیبه لنتارن کما تین انق، تنافی تیدق سمقی

منجادیکن دی کهیلاغن کسایمباغن دیری لنتارن ایت. مک نبي فون مندعاکن، سموک دی بر اوله لاگی کتورونن سباگی ففکنتی دری انق یغ هیلیغ ایت. برکته توهن فون تورنله کفد سوامی استری ایت، مریک بر اوله سمبیلن فترا سباگی کنتی یغ هیلیغ، سموان حفظ قرآن.

یغ مناریق هاتی دالم چریتا این، اداله چاران سی استریه مشخبرکن «نفسن سده تنغ دان سایی سفک سمبوهمله دی بواه سلملمان.» بوکنکه ایت حقیقه ماتنی؟

فغکلی هاتی، تکاتکی، دوغیغ، قراومقمان.

یایق چریتا ۲ فغکلی هاتی، بایک یهد کارغکن ۲ سهاج، اتو یغ سبئر کجادیین، برجمفور جوک دغن سدیکه دستا. ایت بوکنله قرامسوق بوغغ، تنافی ترماسوق کبودایان سوات بغسا جوک. نبي محمد صلعم بر سبدا: «بریله ککمبیران باگی هاتی ایت سساعة ۲، کران هاتی ایت بیلا تله امة فنه منجادی بوت دی.»

عمر ابن الخطاب، مسکیفون ترمشهور سباگی خلیفه یقامه کرس (Disciplinair) سکالی ۳ اد جوک بر گوراو. فد سوات هاری دلپهتن اد سئورغ اولو سمبهیغ دمسجد دغن چارا چقه. سهایس سمبهیغ دی بردعلا م سکالی، دانتارا دعان کدغران: «ریا توهنکو، کهوینکن اکو دغن انق بیداداری!» دعا ایت کدغرانه اوله عمر، لالو اورغ ایت دفتگیلن دان کتان: «هی، اغکو! چارا اشکو مبایر امة سکا کر، فد حال فرمتانمو تر لالو بسرا.» (سمبهیغ مو چقه ۲ سهاج، انق بیداداری

یغ اشکو متنا).

سکالی عمر طواف کلیلیغ کعبه، دلپهن سئورغ سدغ برکتوغ
کفد کسوة کعبه دان بر سره: ویا توهنگو، ماسوقکن اکو دالم گولغن
یغ سدیکه!

هابیس طواف اورغ ایت دفشکیل دان عمر بر تان: ورمغاف اشکو
مینتا ماسوق گولغن سدیکه؟

اورغ ایت منجواب: ورسبب ذالم قرآن ساي باج، هان سدیکه
اورغ یشرشکور کفد توهن. ساي مینتا ماسوق گولغن یغ سدیکه
ایت.

دوغیغ ۲، مسکیفون ایسین هان چریتا ۲ دستا بلاک، ایسین امة
فتیغ باکی کما جوان کچر داسن. کانق ۲ فد عموم امة تر تاریق اکن
چریتا کنجیل، چریتا مالیم کوندغ. روفان فد سیتف بھسا اد دوغیغ
سفرت ایت، یغ منجادی ککیان کبھسان دان منجادی تشکک دریه
کما جوان کچر داسن. بھسا یونانی یغ کای دغن فلسفه ایت، مولای
دری دوغیغ ۲ کارغن هومیروس (Homerus) اورغ اندیا دغن
فنجانتدیران کارغن بایدا با (Baidaba) مهابراتا (Mahabrata) دان
زامایانا (Ramayana).

فراومشمان یغ اینده فون، سبکی گوباهن دری فنشعیر اتو رومن
منرغکن ورن کھیدوفن مانسی، یغ فد حقیقتن تیدق اد توافی بایق
کجادی، مسکیفون ددالم حکم بھاس دسبوة بوھغ جوکک، نامون
دیان اداله بوھغ یغ داذینکن. اصل سھاج ایسین جاغن سمقی

موجیکن اتو منجورکن کجاستن اتو موجا فر بوتان ۲ یغ جاھه دان
مروسی.

کتاب سوچی القران سندیری فون، بوکن سدیکه مھموکاکن
مثل ۲ یغ تشکی یغ کای دغن خیال ایت. ساومقام سبواہ ایاہ:
ورفراومشمان اورغیغ منفقھکن هر تان فد جالن الله، اداله ساومقام
سبوتیر بیچی یغ منوموھکن توجہ جورای، دان تیغ ۲ جورای
مشحاصلکن سراتوس بیچی قول.

کالو دسلیدیکه ستھکی گندوم اتو فادی، تیدقله سموان
بر جورای توجہ دان سجورای بر بواہ سراتوس.

نمی عیسی بایق مھموکاکن فراومشمان دمکین (لیهه انجیل).

اقریل موب (April - Mob)

ادقول ساتو کیسان سندا گوراو یقتله لازیم دینوا ایروفه دان
منجالر کفد بھسا کیت، یا ایت، دستا 1 اقریل.

اورغ اشگریس منماین اقریل-فول (April-fool) اورغ فرنچیس
(Poisson d'avril) اورغ جرمن منماین (Der Aprilnarr) فد وقت 1
اقریل ایت بیاسن سور تخبر ۲ میارکن خبر ۲ یغ کنجیل دان بوھغ،
توافی بوھغ، یغ تیدق اکن مروسی. فد 1 اقریل 1846 سور تخبر یغبر نام
"The Evening Star" دلندق میارکن ساتو بریتا، بھواسن دکون
فرچوبان اکن داداکن ساتو فرتتجو فکن کلدی یغ بھارو ددانشکن
قری بنوا افریکا. مک داتله اورغ بردویون ۲ کتمقه ایت هندق

مليهتن. سٽيڪور ڪلدي فون تيدق اد برتمو. ترپتاله بهوا اورغ ۲ يڄ
فرکي منتون ”رڪلدي“ ايت منجادي تنتونن اورغلاءين ڪران
ڪالٽانن بهوا فد هاري ايت اداله 1 افريل.

ڪادغ ۲ اورغ مٿيريمڪن ڪاونن فد 1 افريل ايت سوات ڪيريمن
يڄ لوچو. فرنه سٽورغ ڪاون يڄ سوڪ بنر برجودي، دڪيريمڪن اوله
ڪاونن سهلي قرطس چڪي يڄ سده دفربسر 26 ڪالي بياس دان
دڪيريمڪن دغن جالن فوسه.

تتافي سده پات بهواسن سندا گوراو افريل ايت هان دافه
دلاڪوڪن دالم ڪالغن يفتله مفرتي سندا گوراو ايروقه. يڄ تله بياس
مغالهي دان مٿهوي ڪيباسان سورتنجور ۲. تننو سهاج سندا گوراو
بگيني تيدق دافه دلاڪوڪن ڪفد اورغ ڪمفرغ يڄ ماسيه بوت حروف،
يغامة بسر ڪسنن باگي مريڪ دستا يفتيدق دافه دقريمان ايت.

فنداغن فلانو (Plato)

ددالم يوڪون يفتريڪنل ”وريشبليڪ“ فلانو اد مپاڪن فول بيلا
مان بوهغ ايت يفتياد ترچلا. ڪات بليو:

”..... بوهغ ڪات ۲ ڪادغ اد جوڪت منافعتن دان تيدق
ترچلا. مٿلن ڪتيڪ برهدافن دغن موسه، اتو دووقنو تمن ڪيت ددالم
ساعه ماره، اتو دي سدغ ترٽڪن اوله ڪسلاهن فنداثن سنديري،
هٿڪت پاريس جاتوه ڪدالم سوات فربواتن يڄ سيا ۲. وقتو ايت بوهغ
منجادي برگون، ساڪن ۲ منجادي سماچم اوبه دان تشڪل. دمڪين

فول دغن چرپتا ۲ دوشيغ يڄ ڪيت بچارا اڪن سڪارغ. اولهڪران ڪيت
تيدق تاهو حقيقه زمان يفتله لمفو ايت، ڪيت ڪمبر ڪمٺه دستا دغن
يڄ سهمشير ۲ ڪفد ڪينارن.

(5) بوهغ دالم علمو جيوا

ڪانق ۲ دان ڪينارن.

ويلتن، سٽورغ اهل علمو جيوا برڪات: ”ورمنچينتاي ڪينارن
سمتمات ڪران دي ميمغ بنر، اداله بوغا يڄ اينده يڄ نيمبول درفد
فوهن ڪسوڪان مپليديق. ادفون ڪسوبرانن، دغن سنديرين تننو سهاج
اڪن دانغ برانسور ۲.

طبيعه (Instinct) اين مولا ۲ن مپاڪن ديري دغن مفرماتي
ڪسوڪان مپاڪن فراسان، سده ايت دغن ڪترافن يڄ جلس. ڪانق ۲
دري اصل مولا ڪجادينن (فطرن) سوڪ مفاڪوعي يفتنر. دي تيدق
اڪن مفاچق دري ڪينارن ايت ڪالو تيدق تيمبا سبب ۲ يغلانين. ڪات
يفتنر ددافتن دري منيرو. تتافي ڪالو ديه برهواته سواته ڪسلاهن،
ايتفون دغن منيرو جوڪت. چاران منيرو ايتفون دالم ڪينارن جوڪت.

ڪالو ڪانق ۲ مليهه سوات ڪجادين اتو مندغرن، لالو ماسوق
ڪدالم اوتقن، تننو سهاج اڪن دترغڪنن دغن ليدهن دغن بنر،
سينر ۲ن. تتافي هاروس ڪيت فرهاٽيڪن، بهوا دسمغيغ فوڪوه اصل
ڪينارن ايت اد لاگي حال ۲ يغلانين يفاذ فول دانم فطرن، يڄ

کرفکالي مروبه روف کينارن ايت عالم فتراغن کانق ۲، لقسان رباق
مروبه اير هفک هيلغ تنغن. ماچم ۲ قول يغ مشهيلشکن تنغن ايت
دانتاران خيال انق ايت سنديري، اتو فراسان تاکوتن، اتو برکات
برلبن ۲ اتو کاروة ماروة دغن يغ اينده.

جادي کالو کيت ايشين مندغرکن سوات کينارن سوچي، تافي
غنوه دغن بوغچ چاريله ايت دالم فمبچاران کانق ۲.

اق سبب کانق ۲ بردستا؟

اوله سبب ايت مک فمبچاران کانق ۲ ايت قد داسرن اواله بنر،
تافي چمفور دغن بايق بوغچ اورغيش تيدق مفتهوي جيوا کانق ۲
اين اکن لکس سهاج منوده کانق ۲ ايت برکات بوغچ. حال اين
هاروساه دسليديقکي بنر ۲، سبب اد براف کبوهشن دري کانق ۲
ايت اکن منجادي سالوران باکي کماجوانن دبالاکغ هاري.

مک بوغچ قد کانق ۲ ايت تر سبب درقد نيک باکة:

1. ککيان خيالن.
2. کتاکوتن.
3. کايشينن جاهة.

ليهته کانق ۲ ايت کتیک دي برماين ۲ سسامن، ليهته يغ
فرمفوان منديريکن رومهن ۲، مندیکن دان مبري ماکن انق ۲ (بونیکا)
کچيل. دغن فراسان سهکوه ۲ دي مندغ بهوا بونیکا ايت بتول ۲

انقن. گاديس کچيل ميواة فرايان فرکھوينن، ماکي سوتشغ دري
بوغان ۲. بوچغ کچيل ميواة کودان ۲ دري قلغه فيسغ، اتو منيرو ۲
فرماينن اورغ ۲ جاهة. دي اداله سئورغ باف، اتو سئورغ گورو،
سئورغ منتري. ساي ماسيه ايشة قد ديري ساي سنديري دالم عمور
کورغ دري 6 تاهون، منجادي، منتري چاچر، دباوه رومه دکمفوغ.
کاون ۲ شمراينن بتول ۲ ساي چاچر (سونتيق) دغن دوری
ليمو دان سموان ميره، کران کتیک ايت بهوا ساي بتول ۲ منتری
چاچر. دسمفغ دافة دلته کانق ۲ يشاکن ماجو، يغ مفو پای جيوا
«فمرنته»، دان يشاکن قرقرنته جوک سمفي اخر کلق. کالو ديه
ميواة سوات چريتا، مک سياف يغ لبه براني مروبه جان چريتا،
قباله يهدانس.

کالو حال اين تله دکتهوي، تيدقله قاتوة کيت حيران لاگي
جک سکيران اد کانق ۲ يشر چريتا فنجغ چمفور بوغچ دغن ايت ايه
بوندان، سبب سموان ايت اداله دري خيالن يغ اينده.

ريچر، سئورغ اهل علمو جيوا برکات: «جک کانق ۲ ايت
برچريتا خيال ايت برقنجغ ۲، سکالي ۲ جاغن دکتاکن کفدان
«راشکو بوغچ»، ملينکن کتاکن سهاجله: «راه! اشکو سوک ماين ۲، مان
بوله بکتو»، دغن فنوه کاسيه مسرا. تنو دي فون اکن توره ترناوا
دغن کاسيه مسرا قول.

سبب ۲ اکن تومبوه خيال يهدمکين، فون بايق سکالي، دوغيش يغ
دغدغرن دري بابو (ففاسهوه) دري کاونن ۲ دان دري يشلاهين. ساي
ماسيه ايشة کسوکان ساي سنديري، مندغرکن نينيقکو برچريتا

سکتیک اکن تیدور، سده دامر دفادمکن، امة ایندھن چریتا ایت
دان اورشتوا ۲۱ تریوک متان کفد حکایة ۲ کونو ایت بیلا لمفو تله
فادھ، یغدهولو فون ددشرن درفد دنییقن فول.

دوقتو ماسیه کانق ۲ بلومله کیت دافا مپیسپهکن مان یغ مپمھی قان
مان کسدارن، مان یغ حقیقہ دان مان یغ خیال.

ریچر منچریتاکن بهواسن سٹورخ گادیس کچیل دتانه اشگریس
فرنه منچریتاکن بهواسن دی تله ملیہہ بتول ۲ روف (Jesus Christ).
دی برچریتا دغن ساعة برنفسو، متان مندلیق ۲ مننجوفکن کبنارن
حقیقن، توافی ستله دتیاکن کفدان دري مان دي مندافہ خبر ایت،
مک دچاریباله سوات نام ددالم خیال فول دان بیلا اگق تردسق
دی فون ترسپوم دان مھاگوئی اخرن بهوا ایت هباله دالم ایھاتن
سھاج.

انق کمفوغ سوک سکالی منچریتاکن دریحال هتو، دریحال
فرکارا ۲۱ مناکوتمکن. دی امة تاکوہ، توافی سوک سکالی مندشرکن
چریتا ایت. اذ انق یغ سنخ سکالی مھتاکن بهواسن ایون ستله ماتو
منجادی هریمو جادین ۲، دان سندیری فرنه ملیہہ هریمو ایون ایت
نایک تغه مالم کرومہ. کیان لام کیان عاشیق دی منجالین خیالن
کانق ۲ یھلا ین ۲ مندشر دغن ترھاغا مولتن، کران عاشیق.

دستا کران تاکوہ.

دی بردستا کران تاکوہ اکن ساتو کمارهن اتو حکومن دري

ایه بوندان اتو گورون. دی هندق ملھسکن ذیری ذری ساتو تنوتن.
برتمبه دی ددسق کران سوات کسلاهن برتمبه دی بردستا دان
تیدق ماھو مھاگو. مثالن سٹورخ ایبو برنان دغن موک مارہ کفد انقن،
کران سبواہ فیریغ کدافتن تله فچہ. انق ایت تاکوہ اکن کنا حکومن،
ولوفون بوقتی ۲ تله بایق، نامون دی تنق اکن تیدق مھاگوئی
کسلاهن ایت. قد اصلن ایرالہ تاکوہ کنا حکومن. برکالی ۲ ایون
تله مپیلین تلیشان، ملچوتن دغن لیدی (1) دی ماسیه تنق اشگر. قد
حال کالو ای مھاگو، تیدق اکن صایق ایت حکومن دتیریمان.

منجاگ کدوستان کران تاکوہ این امله فنتیقن باگی ایه بوندا
دان گورو. ساتو فر بوتن انق یغ دفتندغ ساله، سکالی ۲ جاغن
دچرلیق سرورفہ جتسا مرقسا فساکیتن. فرتیان کفدان،
سکالی ۲ جاغن مپا یھکن بهوا دی ترانچم حکومن. کالو بوقتی تله
اد لبہ ہایک تنجوقکن سھاج راس مپسل لتارن روسقن سوات بارغ
کران کسلاهنن. مثلن ساتو فاسو بوغا یغ فچہ. ایقتله، فاسو بوغا
بولہ دگنتی، توافی کروسقکن دیدیقکن انق دغن اف دتوکاری؟
دغن مھکیلیفکن کفلا سھاج ددکة دی صمیل برکات: وواہ! سایغ
فاسو بوغا ساینده ایت سده فچہ.! اکن لبہ دالم کسنن باگی
جیوا انق ایت. کالو انق ایت تله ملیہہ بهوا ایه بوندا اتو گورون
لبہ سایغ کفدان درفد کفد بندا ایت، دغن تولس هاتی دی اکن مھاگو.

(1) «ملچوت» دغن لیدی، «مموکل» دغن توشکة اتو فالو.
فرھاتیکنله کھالوسن فریڈان بهاس ایت. انق تیدق بولہ دتوکل،
توافی کادغ اد وقتون بولہ دلچوت.

مسخکوم ساتو کدوستان کانتق ۲ یغ نیمبول کران تاکوئن کفد
حکوم، اذاله مغوبه فاکیه دغن فاکیه.

دزمان ساي ماسيه کچيل، ساي ايفه بهوا اورغتوا ساي ماسيه
پلوم مغرتي علمو منديديق انق ايت. ساي برهاري ۲ لاري دري
رومه دان نيکه سکوله کران تاکووه دحکوم. فد حال کلتق کالو سده
غولغ دان برتمو، هيلغله یغ مبراتي جیوا ایت. اوله سبب ایت، هاروساله
کیت اورغتوا مغرتالیکن جیوا کفد انق کیت. انق مستی برتمو دغن
براف کسولیتن کران فرقومبوهن جیوا. ایه بوندا دان گورو منولغ
فرکباشغن دان منازمکن دالم هاتین کسغکوفن برتغکوشجواب.

یوهغ یغده سغهاج.

اینله یوهغ یغ فالیغ برهیا دان منجادی ففکل دري تومبوهن
کجاستن کفد کانتق ۲، فوکوه دري کرونتوهن اخلاقن دان کهیلاغن
مرتابة فریبادین سبائی مانسی دبالکغ هاری. سببن ایاله کران یوهغ
سماچم این تله دسغهاجن مغاتورن، بوکن کران کایندان خیال
اتو کناکوئن، ملینکن سوات اوسهان کهندق ملقسکن دیری فد
فرتغکوغن جواب اتس سوات کسلاهن. یوهغ سفرت این بوکن دري
خیال یغ آینده، کران خیال اذاله باکه اکن منومبوهکن دیرین دان
یوهغ کران تاکووه کفد ایه بوندا اتو گورو، اکن داغه هیلغ کالو
سی انق تاهو بهواسن ایه بوندا دان گورون تیدق اکن مسخکوم
دان تیدق بنچی کفدان، ملینکن منجیتاین، دان ایغین اکن کماجوان
هیدوفن.

ادفون یوهغ یغ دغن سغهاج ایت میغ تومبوه درفد نیه جاهه

یغته مندسسق دري جیوان. کالو دري ماس انق ایت ماسیه کچیل
تیدق داوسهاکن اوله فندییقن مغوبه فاکیه یغبرهیا این، مک اینله
سوات تمغغ یغهاکن مجاواجالن هیدوفن کلوار دري گاریس یغدا یغینی کباق
مانسی. کرفکالی سی انق تله مغاتور ترله دهولو سوات یوهغ یغهاکن
دسداکنن سبائی جوافن جک اورغتوان برتان، ستله دی ملاکوکن
سوات فربواتن یغ ساله، کران هندق میلقکن دیری دري سوات
قتوتن. فراسن هالوس، هاتی سنوباری یغبرسیه، تله دتکن کدالم
سکالی اوله کایغینی دان کماهیران مغاتور دستا. فندییرین هیدوفن
یغملیا دکالهکن اوله کچردیقکن.

دستا سماچم اینله یغدکتان اوله نبی کیت محمد صلعم، کفلا
دري سکل دوس.

ابن المقفع برکات مفکمبرکن دستا این: کفلا سکل دوس ایاله
دستا، دان دی فول سندن، دی یغ منچارین ۲. دان دی فول یغ
مفکوکهکن. ادفون دستا ایت ماکي تیک ورن: اغن ۱۲، اغکر دان
تغکر. تر یغ کفد فندوستا ایت سوات اغن ۲ یغیوهغ اتوق
مباگوس ۲ کن سوات کهندق شهواتن یغ رنده. ایتوله یغ بمیسیقکن
سلالو کدالم هاتین، بهواسن دوس یغدفر بواتن ایت اکن ترسمبوی
دري مات اورغ. دان کالو دفر بواتن، دان کتهواتن جوک، مک
دنتغن سکل ۲ دغن موغکیری دان بمسرکن دیری. کالو ایت
مایهکنن، لالو دفر تاهنکنن کسلاهن ایت دغن تشکر دان کرس کفلا.
دفر تاهنکنن فر بواتن یغ ساله دان دچارین سکل ماچم الاسن دان
دچارین سکل ماچم لاله، اتوق مفاونکن فندییرین بهوا فر بواتن ایت
تیدق ساله. دتولقن سکل کبنارن یغدکموکاکن اورغلا این اتوق

منگور دي، سهك كيان لام كيان چفته لفتهن برجان ددالم
 كساتن دان مراس سومبوغ ددالم فراغي ۲ يڅ كجي. (ابن المقفع
 اذب الصغیر 47-48).

مك بگيمانكه سيكف فنديديق جك مهدهاي كدوستان
 سفرت اين؟

دسينيله فكرجان يڅ كرس دان ږره باكي ايه بوندا دان
 فنديديق، براوسها بگيمان سفاي بندالو يڅبرهيا اين جاغن تومبوه
 دان جاغن سمفي ترچچه عورتن دالم جيوا كانق ۲. بوغكرله
 سهابيسن ۳. دوقتو فنديديق هاروس براوسها ښر، هكك سي انق
 مراس بهوا سگل اورغ مپالهكن اكن، ډفري لاكون ايت، سما اورغ
 ماره دان منچلا كهد، كبو هغن.

تتافي هاتي ۲! يڅدموسهي ايله فراغين، بوكن ديرين دان
 بدانن، هان مبنچي فراغين، سباليقن تنجوفكنله كسيهن كفدان اتس
 فياكيه يڅ منيحا ديرين ايت، سهكك تومبوه كسدانن بهواسن ايت
 اداله فياكيه سيڅكه، يڅ هاروس دسمبوهكن، بوكن اوله اورغلاين،
 ملينكن اولهن سنديري، دان اورغلاين سباكي فتنجوق.

چارا كيت ملبهرا دان منومبوهكن جيوا انق، روفان دافه جوڅك
 كيت تيرو دري بوروغ ملبهرا انقن. ايبو بوروغ كچيل ايت ميمشين
 دان مافه انقن سمفي بوله تربغ سنديري، داجقن تربغ دري داهن
 كراهن دالم بولون يڅ مولاعي برانسور تومبوه ايت، تيدق دقتسان
 هان ديمشين، سمفي دي قواة تربغ سنديري. كواچيقن ايه بوندا
 دان گورو، دروه دان دسكوله تيدقله بايق او بهن هندقن دري چارا

ايبو بوروغ ميمشين انقن.

بلوم لكس بوله دنومفهكن كفرچيان فنوه كهد سئورغ انق يڅ
 مولاعي انصاف اكن كسلاهن دستان، تتافي كفدان تنف قول تيدق
 بوله دكوراشي راس چيتا، مثال فد سوات كتيك سدغ كيت دودق ۲
 استريحه، داتغ سي انق مبريتاهوكن اد تمامو دلوار هندق برتمو
 دغن كيت. برسيفله تنغ سمتارا، ساكن ۲ كيت ماسيه بلوم فرچاي
 اكن فركتانن.

اف سبب؟ كران مبريتاهوكن اد تمامو ايت، دان ميمغ تمامو تله
 اد، بوله جوڅك منچادي اله باكين اتتوق مضميل موك، بهوا كيني
 دي تيدق شمبوغ لاكي دان دافه دفرچاي. ستله برتمو دغن تمامو
 ايت، بهاروله تنجوفكن موك كميرا، بهوا سكارغ ستله ښر اد تمامو
 ايت، بهارو كيت فرچاي كهد فركتانن نادي.

بسر كسنن كهد جيوان سيكف كيت يڅدمكين. تاهو دي بهوا
 كيت بلوم لكس فرچاي كفدان، مسكفون فركتانن يڅ سكارغ ښر،
 كران كسلاهن دستان يڅدهولو.

اتو فاكې چارا يڅلاين، يايت كتيك دي ممتاكن اد تمامو دلوار،
 جاغن توان سنديري كلوار، ملينكن سوره ايبون اتو بابو ملبهه كلوار
 ايت، بتولكه اد تمامو اتو تيدق. ستله دي داتغ مبريتاهوكن ميمغ
 تمامو ايت اد، بهاروله توان تنجوفكن موك يڅ كميرا. تتافي جاغن اد
 ساتو كليمة كلوار دري موله، ممتاكن بهوا كيت تيدق فرچاي كفدان،
 كران ايت اداله سولت فمهيان، دان ايتشون سوات بهيا يڅ منكن
 فراسانن، يڅ كلقن مپبكن دي كرس كفلا اتو سمفي تيمبول دالم

فراسانن راس تيدق فرچاي كهد ديرين سندبري.

فينديقن، جاغنه انق ايت دموسهي. ددالم جسماني ايت ادا
تركوروخ جيوا يفاكن قومبوه، كيت ادا له فنديديق انتوق منومبو هكن
جيوا ايت دغن سو برن.

ايشين جو كك كيت هندق مننجو فكن چنتوه نتغ سئورغ انق يغ
مندافة فرتومبو هن جيوا يغ سو بر.

قد سوات هاري سيدنا عمر بن خطاب تفه برجالن دجالن تر اي.
سباكي خليفه يغ ساعه دنا كوتوي دان دكاسهي اوله رعية. ملك
برتموله بليو دغن براف كانق ۲ سدغ بر كم قول. مليهه بليو دانغ،
هابيله كانق ۲ ايت لاري اتو ميشكير كشي جالن. هان سئورغ انق
سهاج يفتيشكل تكفن دغن دغن تكفن دغن تيدق سديكيه جوا فون مراس
اكثر. انق ايت اباله عبدالله بن زبير.

خليفه برتان: «مغاف اغكو تيا د لاري سفرت كانق ۲ ايت فول»
هي عبدالله؟

«مغاف اكو اكن لاري، يا اميرالمؤمنين. اكو تيا د راگو اكن
دير يكو، دان مراس تيا د برساله. ايت سبين اكو تيا د تاكوة كهد
فدوك. دان جالن تمفة فدوك لالو، تيا د فول سمفيمه، سبب ايت اكو
مراس تيا د فرلو ميشكير كشي.» اين جوا بن.

الفكه تفكس جواب ايت دان فنوه دغن فراسان يغ به تيفكي
هر فدا ف يفتد كساكن ديموقراسي. ملك تيدقله حيران جك سكيران

عبدالله بن زبير اين سمفي دالم ساعه ۲ يغ فتتبع دالم سجاره اسلام،
فرنه تيا د مهاكوهي خليفه بني امية يفتد دير يكن اوله معاويه دتانه
شام، بهكن تكفن سندبري مهاكوهي ديرين منجادي خليفه فول دتانه
مكة. كتيك ددغرن بهوا سوادران مشعب يغ منجادي كفلا فرغن دتانه
عراق تله ماتي تر بونه دالم سوات ففراغن، مك دسمبو تن كمانين
ايت دغن سوات فيداتو برسماغه: «كالو مشعب ماتي تر بونه، مك
ايهن فون دان كلوارك يثلاين فون ماتي تر بونه. كامي كتورنن
زبير تيدق ماتي ملينكن دهوجغ تومبق اتو دباوه كيلانن فدغ!»

جيوا سفرت اين سنتياس جوجور، جوجور دالم كبا يفتكن اتو
دالم كسلاهن سكاليفون، دي مندغ دستا عايب يغ فاليع بسر باكي
فريادي. سباكي كيت بتاكن دانس تادي، كجوجوران ايت اد دالم
داسر جيوا كانق ۲، چوم كادغ ۲ يغ ميشكن تر سلميشوة كجوجوران
ايت اولهكران ايه بوندا اتو كورو تيدق فندي منومبو هكن.

«اغكو فمبو هغ! اكو تيدق فرچاي كهداموا،» اتو فركتان يغ
سروف ايت، ادا له بمبونه فرتومبو هن جيوا كانق ۲. سبب ايت تيدق
جارغ كجادين، سئورغ انق امة جوجور كهد اورغلاين، منولغ
خان بمبتو اورغلاين، فد حال درومه ايه بوندا سندبري دي تيدق
برفراغي بگيتو. كرف سئورغ ايه منچر تيا كن كهد تفكنا نتغ كناكلن
انقن، تئافي تفكنا ايت بمبته دغن بوقتي يغ چوكف بهواسن انقن
ايت سئورغ يغ جوجور، سودي منولغ دان ماهو برقران باكي
كفتيشن اورغلاين. سياف ساله؟

سر طومس ارنولد، سئورغ فنديديق بسر بهسا اشكريس ددالم

مشهدای مرید ۲، کالو مندغر کات ۲ مرید یتیدق ماسوقی عتلمن
تنتغ جامین کبمارنن، منجواب فرکتان مرید ایت دشن کات ۲ یغ
تیدق سدیکیه جوک کورغ راس چیتان، تتافی فنوه دشن دیدیقکن
هانوس. کات بلیو: «رانفکو سایغ! باف راگو مندغر فرکتان مو ایت»
انته بنر انته تیدق. تتافی ترفقسا جوک باف مجمرکن اغکو، سبب
باف سایغ کفداموا!، الفکه هالوسن فرکتان ایت، دالم ماکنن
کچیوا انق نادای. تراس اولهن بکیمان چیتا گورون کفدان، سهشک
لنتارن چیتان، ولوفون گورو مراس راگو اکن کبمارن کتان، نامون
فرکتان ایت دتریمان جوک.

(6) فنداقه اریسطوطیل

اجارن اریسطوطیل تنتغ اخلاق (ایک) بایق برقراره کفد
اهل ۲ فلسفه اسلام. دی دسبوه «گورو فرتام»، دان الفرابی دسبوه
«گورو کدوا»، سبب الفرابی بایق ترقراره اوله فیلسوف بسر
یونانی ایت.

فلسفه بوقی ملالووی جان «تفه»، یترکنل دری اریسطو
ایتفون بایق داکووی اوله کتاب ۲ اخلاق دالم اسلام. مثلن فراغی
شجاعة، یایت کبرانین برتفکو غجواب ادانه فراغی «تغاهن» دانتارا
«فتشچوت دان برانی ممبابی بوت». بودی «درمان» اداله «جان
تفه» دانتارا «فمچوروس» دان «بخیل».

بودی منغه ایتوله یغ بلیو نمای «کاوتمان» (الفضیلة) دان

دشن ایتوله منجافی «بهکیا»، (سعادة).

مغناهی سیکف فراغی «بنر» اتو «جو جور» بلیو براوسها هندق
ملتقکنن دانتارا دوا فراغی یشرلاون ایت قول. کات بلیو فراغی
جو جور دان بنر ایت ترلتق دانتارا دوا صفة بورق، یایت «دیم»
لالو مشوراغی فریتان اتس سوات حقیقه، سهشک اورغ تیدق دافه
مشتهوی یغ سبزن، دان لاونن، یایت چروبه دان ملبهکن ۲ درفد
یغ سبزن.

تتافی فرچوبان اریسطو محاسوقکن کجوجوران دانتارا «میسو»
دان چروبه سهشک برلبن ۲ ایت، تیدقله برحاصل. تیوری جان
تفه تیدق دافه دفاکی دسینی. دفرمولان کراغن تله مولای کیت
بایفکن فنداقه بهواسن بنر لاونن هان بوغ، لاین تیدق! میسو
سهشک تیدق ماو متاکن یغ سبزن جوک سوات بوغ، یغ تیدق
کورغ درجتن درفد برلبن ۲، «تیشکی رواقن دری بوتل». کدوان
سام ۲ تیدق متاکن یبزن.

سشکو هفون بکتیو، نامون اجارن بلیو یغامه مناریق هاتی تردافه
قول دالم فلسفتن تنتغ بوغ دان بنر ایت. منوره بلیو، اورغ بنر یغ
سجانی ایاله یغ سووی برکات بنر دان منیگککن دستا، بوکن کران
مغارفکن سوات کاوتوغن، ملینکن دی چیتا اکن کبیران ایت دان
مراس لذه دان فواس برکات بنر. سبالیقن، دی منجاوهی دستا کران
میمغ دری هاتین سندبری مراس بنجی کفدان، دشن تیدق قول
مغارفکن کاوتوغن اف ۲.

دستا ایت بلیو بری جوک برتیشکته ۲، اد یغ ساغه برهیا دان ادا

يغ كورغ بهيا. كالمو كيت بردستا کران هندق منجافي مرتابة تشکي
اتو کران ايغين مشهور، ملك، ددچمهور، ۲، دستا اتق سديکيه، تيدق
مغاف. بکيتو فنداثة بليو. تنافي کالمو دستا دفر گوناکن هندق مشجر
هرت، اينله دستا يغ سبورق ۲ دان سهينا ۲۰۰.

جادي بليوله يغ ملتقکن باتو فرتام تنتغ داسر، انتوق منجافي
سوات نجوان بايک، بوله دفاکي سکل اوفاي، دزمان اهل نگارا
فلورينس يفتراکنل، ماکيا بيلي (Machiavelli) سمقيله فونچق اجارن
اريسطو ايت دالم بوکون يفتراکنل "De Prins" دان کالمو کيتا
فيکراکن دالم ۲، فشکة کنيان له هان، سباکي وحی دري توهن الله.
سوات کمکاهن دان فشکة دنيا تيدق دفاثة اورغ دغن سچارا
برلوروس ۲ سهاج. مستي دستا جوگت، سديکيه، تيدق بايق.
مسکيفون اوکوران سديکيه اتو بايق ايت ترکتوغ تيمباغنن کهد يغ
منجانکنکن سندري.

تنافي ستله دجانکنن اوله فر بوه ۲ کواس دري ابد کابد اکن
اجارن اريسطو برکنان دغن ايت، جارغ يغ تيدق کچيوا هوچغن
کالمو برلهن ۲. سئورغ يغبر لاکو چورغ، سکورغن کالمو تيدق مندافة
تيمباغن بورق دکالا هيدولن، نامون سسده ماقين تيف ۲ کسلاهن دان
کچوراغن لفکهن ايت مستي دفر تيمبککن اوله اهل تاريخ دغن عادل
دان دي دسالي.

اريسطو جوگت بمولهکنن ماکي "چموه" اصل انتوق پيدرکن
بوکن انتوق مرونتوهکن اتو مهيانکن، اوله سبب ايت، کالمو کيت
غرها تيسکن کما جوان علمو بموات کار يکاتور (کارتون) دان علمو

جيوا، ساغتمله قواة هوچغن اجارن اريسطو ايت دغن کما جوان
لوکيسن سکارغ. بليو جوگت بمولهکن سندا گوراو، سباکي جالن
تغه دانتارا کسل هاتي دان گارا ۲ يغ بمباوا کچا بولن.

—:O:—

(7) فنداثة جي جي. روسو (J. J. Rousseau)

روسو (Rousseau) سئورغ اهل فلسفة بشسا فرنچيس، يغبوله
دکتاکن فمبوك جالن مفغاروهي کباغونن بشسا فرنچيس، سهشک
تيمبول ريبولوسي يفتراکنل ايت دغن بوکون يغبرنام "Emile"
مشوفس امة دالم تنتغ کمرديکان جيوا مانسي، منجادي فشکل دري
سکل ماچم کمرديکان هيدوف برمشارکة. فندري يقکن توبه، عقل دان
بودي اداله جالن ساتون اننتوق مفر بايقکي جيوا ايت، سهشک منجادي
مانسي يغ اوتام. دغن امة بيس دان براني دي بمبوك سوال ۲ يغ
دبچاراکنن. دي برصفا تروسترغ ممبته کييا سان دان فنداغن عموم
يقتيانا مستجو دغن فيکرانن. دالم بوکون يفتراکنل ايت، فنجج لير
جوگت دي مشوفس حال کبوهغن ايت.

تيمبها کين بوهغ.

منوره فنداغن، بوهغ ايت تربهاکي ذوا، فرتام يغبرکنان دغن
فرکارا ۲ يتله کجادين. کدوا ايااله بوهغ برکنان دغن زمان يفاکن
داتع مفاي کواچيغن.

یغفر نام کجادیڻ سکنيک کيت متفکن حکوم تيمباغن کيت اتس
سسوات مسئله، اداڻ اتو تيدقڻ، دغن ملالوئي جالن يغ ساله. کيت
کناکن سسوات برلاءين درفد يغ سبڻڻ، دان وقت ايت کيت تاهو
دان سدر اکن کسلاهن کيت، تمافي کيت تروسکن جوکڻ.

دستا ماچم کدوا ايا له، رڻيه، هندق موغکيري سوات کجاديڻ
يهاکن کيت هدافي، مثلن برجنجي.

کادغ ۲. اد کدوستان کتيک، يايت کابوغن دري کدوان.

سبڻ کاتق ۲ بردستا.

منوره بليو، سبڻ مک سئورغ کاتق ۲ بردستا ايا له کران تاکوڻ
اتو تيدق فرچاين کفد اورغ يغ برتکو وڃواب اتس اسوهن ديرين.

کاتق ۲ يغ مراس برحاجه اکن اسوهن اورغلاءين اتس
ديرين دان کاتق ۲ يغ ماسيه فرچاسيه بهوا فغاسوهن ايت
ميايڻ، تيدقله برڻيه هندق مقرر داياکن اتو مندوستاي اورغ يغ
مفاسوهن ايت.

بوهغ بوکنله طبيعه اصلي درفد کاتق ۲. يغ مپيکن دي ترڻسا
بردستا، ايا له کران تکانن سوات فراتوران يغ مستي دفاتوهين، يغ
دندغڻ هيڪه کمريگان دان کيياسنن. سلام اتوران يغ واجب
دفاتوهي ايت دابنچين، دي اکن تنف براوسها ملئسکن ديڻي دري
ايکاتنن دان مپمپويکن کسلاهن دغن بردستا. مريک له مندغ
مناغه اتتوق ديڻين يهاد دهادنن فد وقت ايت سهاج، وان تيدق

قدولي حکومن يهاکن دتيمهاکن کفدان. مريک تيدق مندغ دان
بلوم دافة مندغ مقصود يغ له جاوه، يايت منتوه کبڻران. تيتيق بره
مليها ديڻي، له دندغڻ درفد منکفکن کبڻران.

مک کات روسو، افاکه يهاکن مپيکن دي بردستا، کالو ديه
دديديق ددالم سواسان يغ بيس دان مريک؟ افاکه يهاکن
دسمپويکن دهادنن فنديديقن، کالو دي تاهو بهوا فنديديق ايت
تيدق سهاج مغمبه ۲ دان مغمالين؟ دان تيدق فول اکن مپقسان؟
تتو دغن هاتي رياغ کمپرا دي اکن مپتاکن اف يهدفربواتن دان
فر کاولن سرت ککمپرانن دغن کاونن ۲. سبب ديه تاهو بهوا
فنديديقن اکن مارهين.

بکيتوله فدافة روسو برکنان دغن دستا ماچم فرتام دالم کالغن
کاتق ۲. اداقون دستا ماچم کدوا مغمدافي زمان دغن، يترکنل دغن
نام موغکيري جنجي، مک يهدمکين ايت له جارغ تردافة دالم کالغن
کاتق ۲. سبب نيه له دهولو هندق موغکيري سوات جنجي بلوم
لاگي دريگا ۲ اوله کاتق ۲. کالو دي موغکيري جنجي، بوکنله ايت
دري نيه له دهولو، ملينکن دري هالغن يغ مغمبه، سبب دي بلوم
داله مغوگور فمچارانن دغن کقواتن ديڻين. براف بايقن دي بربرواه
سسوات حال يغ کيت فندغ ساله، فد حال کالو کيت سايديسکي
مقصودن تيدقله هندق ساله. دي تردوروغ کران خيال تله تر له
دهولو منراوغ، فد حال ستله دجالني تيدقله برسوا دغن خيال ايت.
سئورغ اتق مپخيالکن اکن مپواه فپتو تهاهن دديند يغ سمغ
ييلين، لالو دچينچين دديند يغ ايت دغن کاتق. اورغتوا مليه دديند يغ
تله روسق، فد حال ايت اداله سوات خيال يغلوم سده! سهاک کيت

قي مروستکن، فد حال ذي بر مقصود بآيك. دالم حال ابن روسو
مپوره برهاتي ۲ بنر ترهادف کانق ۲ یغ بگیتو. جاغن سمقي ساله.

کسلاهن گورو.

لنتارن سده پات بهوا دستا بوکن طبیعه کانق ۲، مک فیلسوف
ایت مبري ایغه بهواسن یقترله بايق برتفکوشجواب اتس کمورنن
بودي انق ایت، بوکن اورغلاءین، تنافي گورو دان فنديديقن
سندیري. اوسها هندق مهاجرن سقاي تنف برکات یقنبر، کرکالی
ایت بنرله یغ مندورغکن انق ایت سقاي بردستا. مسکيفون فنديديق
مراس دیرین برکواس اتس انق ایت، اخرن دي اکن تاهو سندیري
بهوا گکواسان ایت لوغکر ادان. مسکيفون دي مراس چردیق، انق
ایت لبه چردیق لاگي. توان هندق مقواسای عقان دغن اوندخ ۲
یغ تیاد براساس اتو فراتوران یقتیاد ترماکن اوله عقان. کادغ توان
هندق ممتسان مشحفل فرکارا ۳۱ یقنبره. دان توان سنغ هاتي جک دي
قیتنتر، ولوقون دي قمبوهغ، درقد کفندایتین بايق تمجهن، تنافي دي
جوجور.

کالو بگیمی فنديرين گورو مهاجر مریدن، مک قي تیدق اکن
مندافة کجیان کتیگک سوال یغد کموکانن تادي، یایت کصحنانن
توبه، نقل دان بودي.

داسر دیدیدیقکن روسو دالم بوکون "Emile" ایاله
دیدیقکن بیس دان مردیک. انق جاغن ترایکه، گمبالیکن کفد

قطرهن اصلي، بیارکن فرتومبوهن جیوا دان فرهبشن سندیري دغن
عالم، جاغن دایکه دغن فراتوران ۲ یقنبرت.

فلسفه فنديدیقکن روسو ایت امة برتفاروه دبنوا ایروته سمقي
کفد زمان سکارغ این، دفر بهاروعی دان دفر بایقکی تروس منروس،
اومتمان اوله فروبل، فلسفه تولستوي (Tolstoy) فون ترتفاروه بايق
اوله روسو، دان مهتما گندی فون ترتفاروه فول اوله تولستوي.

فرکماغن جیوا دان هوبشن یغ لئسوخ دغن عالم، منیمبولکن
کفرچیان کفد دیری سندیري، دان تیدق مراس تاکوه ساله اتو
کاله، کران کتاکوتن ساله اتو کاله ایتوله یغ ممباوا کفد کبوهشن
دان کچوراغن.

«رها اناذا!»، اینله ساي! ساي مفاکوئي ساي این مانسي، ادا
چاچه دان کسلاهن، ساي تیدق اکن مپمبو بیکنن دان ساي ستیاس
بر اوسها منچافي کسمشرنان.

اینله ایستی - ساري اجارن روسو، اهل فلسفه بقسا فرنچیس
ایت.

(8) فنديدافة ستنبلي هول (Stanly Hall)

لبه دري 300 انق یقتله دفلاجري اوله اهل علمو جیوا این،
مک تله دافة بلیو سیمفولکن بهواسن 6 فرکارا یغ مپبکن کانق ۲،
بردستا:

- (1) خیال (2) چیتتا (3) بنچی (4) ممتیشکن دیری (5) فروریا
(6) دگیلا بوغ، ترماسوق فراشی رنده.

تتغ فغاروه خیال ایت تیدقله بایق فریذآن فندافة هول دغن
فیلیدیق یغلامین. دالم بوکون یغبرنام "Adolescence" (ساعة
فنجروبا) بلیو پتاکن: ۲ کانق ۲ دانتارا اوسیا 3 دغن 4 تاهون کادغ ۲
دباوا خیال منرغکن بهوا قی ملیه سئیکور بابی بسر برقلشا 5 بواه
دان دوغیغ ۲ لاین یغتیدق ماسوق دغقل. ایت اداله بو قی بهوا
تفکافن عقلن سده مولای ملیه بتتوق بهارو.

زمان فنجروبا ایت بوله فاکتاکن زمان امس باگی فرتومبوهن
خیال کانق ۲. خیال ایتوله ففکل فری تومبوهن هیدوف دبالاغ
هاری. ایله یغ هاروس دفرهاتیکن دان دنتون اوله فارا فندیدیق.
دساعة ایت بایک بر کانق ۲ داجر مگمیر. کادغ ۲ دفر بوا رومه ۲ من
اتو کفل ۲، یغ جک داوکور دغن علمو مگمیر ساغتله برجاوهن.
تتافی بیلا دفرهاتیکن، نمقله خیال یغ سایندهن ۲.

فغارغ شعیر اتورومن، بوکنکه سموان همب دری خیال؟ چریتا
رومن فیندیق اتو فنجغ، بوکنکه ددستا، سموان؟ دان تیدق دافة
دکتاکن دستا؟ شعیر یغ فالیغ اینده - کات اورغ عرب - ایاله یغ
فالیغ دستا. ایتوله دستا سنی دان کایندهن، یغ سمو اورغ برفراسان
هالوس منریمان.

سایغ دان بنچی.

یغلولوم دماسوقکی فرادین. ذی جو جور کغد اورغ کالو دی سایغ دان
جو جورن میلیغ کالو دی تله بنچی. سکل کبا یقکن کاون نمق جاس
دان سکل چاچه موسه لیه نمق قول. ساله کاون تیدق نمق،
کبا یقکن اورغیغ دبنچی لیه تیدق نمق. مک دالم فرکارا سفرت
این، کرفله نوموه دستان. باگی کانق ۲، کورون یغد چیتتا این سلالو
بر، دان کورو یغد بنچی ساله سمتمات.

بوغ انق للاکي منوره بلیو بریذا جوک دغن بوغ انق
فرمفوان. انق للاکي لیه تاهن لام بردستا دری انق فرمفوان. تتافی
کالو دسسقکن، مک انق للاکيله یغ لکس گویه فندی برین دان انق
فرمفوان لیه تاهن.

کران ممتیشکن دیری سندیری.

دستا یغ فالیغ بورق، یغ جادی ففکل کلماهن هیدوفن دبالاغ
هاری ایاله دستا کران هان مفیقه کفتیغن دیرین سندیری سهاج،
هفک لوف اکن فرنالین دیری ایت دغن مشارکه. سکل عاده بورق
دان فراشی بوسق مودهکن تومبوهن دستا اتوق مپبو یقکن دوسا،
اتو کران تا کوه عاقبهن اکن منیمفا دیری. کوا جیغن فندیدیق ایاله
مغمشکن فرهاتین بهوا کسلاتن دیرین اداله فد کجوجوران دان
دستا اداله مرونتوهکن دیرین.

دستا فروریا.

کران سوات مقصود یغ فندغن ملیا، کانق ۲ فون کادغ ۲ سوک

کات بلیو لاگی: کانق ۲ ایت ماحیه بردکة جیوان دغن مانسی

بردستا. دستا بگيني ساڻو چا بڻج دري دستا خيال، بڻج ڪالو فنديديق
فندي منتونن، بوله منجادي باڪه بايڪ، هڻڪ دي ڪلڻ
منجادي اورغ ڀشليا. اد ڪانق ۲ ڪالو دٻائي اورغ اداڪه ايو اتو
ياڻن درومه، منجواب بهو تيدق اد، سبب منوره فرتمباغڻ، ڪالو
دڪتائڪن اد، ايه بوندان اڪن مندافة ڪسوئيتن.

دستا ڦياڪيه.

سڻاي فرهاٽين اورغ اد ڪفد ڏيرين، مڪ ڪانق ۲ دافة دتومبوهي
ڦياڪيه فندي دستا يڻامه هيٺ. ديواتن رواف ڪات يشربلهن ۲، سهڻڪ
اورغ تر تاريق مندغرڪن دان ڪا گوم.

تتافي ادڦول چا بڻج ڦياڪيه اين، يايت ساعه سڪاي برهاتي ۲
مغلوارڪن فرڪتان. ڪالو دي مشولشڪن ڪات ۲ اورغلاءين، ساعه بنر
هاتين ۲، جاغڻ ساڻو حروف بڻج ساله، تاڪوه دتوده اورغ فمبوهڻ،
سهڻڪ اخرن هيلغله ڪبرائينن دان تاڪوه بر ڪاول دغڻ اورغ، تاڪوه
مغلوارڪن فرڪتان، ڪادغ ۲ دي منجادي ڪو ڪوف دان ڪا ڪف،
تاترا تور سوسن ڪتان.

دستا ڪران سومبوهڻ.

ڪسومبوهڻ دان بوغڪق مپيڪن فرڪتانن دل به ۲ ڪن، اڪر اورغ
تر تاريق ڪفدان. اينله تيشڪاتن بڻج لبه تيغڪي دري ڦياڪيه دستا ايت.
دسيني پات بنرله ڦياڪيه "Inferiority Complex" (فراسان مرند
ڏيري) يشترڪنل.

دلاڪو جاهه تيمبول تر سبب ڪلماهن ڏيري، ڪالو اورغ نله
هراسي اد ڪسڻڪوفڻ بر بواه سوات فڪر جان بايڪ، تيدقله ديه
بر مقصود لاگي هندق مگر جاڪن بڻج جاهه.

(9) فرهيتوڻن فيرياني (Ferriani)

فيرياني مهيتوڻن دان مندافة بواه ڦيلديڪن اتس براتوس انق
ڦاڪل. مڪ 9 سبب ترقتيغ بڻج مپيڪن دي بر بوهڻ:

1. 476 ڪران غيره (Instinct) دان ڪران ڪلماهن.

2. 401 ڪران مفر تاهنڪن ڏيري.

3. 360 ڪران سومبوهڻ دان ايشين مندافة فرهاٽين اورغلاءين.

4. 231 ڪران منيرو ۲.

5. 387 ڪران مئتيغڪن ڏيري سنڊيري.

6. 195 ڪران چمبرورو، دغڪي دان دنڊم.

7. 488 ڪران خيال (Fantasy).

8. 370 ڪران مالس.

9. 29 ڪران مفر تاهنڪن ڪجر ماتن ڏيري.

مڪ جلس بهو بوهڻ يشتر بايق ايا له خيال. ڪران ڪلماهن دان
ڦاڦاروه غيره دان مفر تاهنڪن ڏيري، دباوه دري ايت. بوهڻ ڪران

مفردانهکن کجرمانن ديري، فالیغ سدیکیت.

مکان خیال یفتربایق ددافتی دالم بوهغ کانق ۲، ایاله کران عقل انق یغ صحه، فته دغن خیال. دچریتاکنن فرکارا منوره یغ تریاغ دالم خیالن، بوکن منوره یغ سینرن. کلماهن داق کتاکوتن مندوروشکن کانق ۲ منوتف کسلاهنن دغن بر بوهغ، کران تاکوة تر حکوم. ادفون مفردانهکن کجرمانن ديري سباگی مانسی، سهفگی بر بوهغ، بلومله ترچافی درجه ستیگی ایت اوله کانق ۲ ئد عموم.

چک کیت کومفولکن بواه فیلید یفکن فیریانی یغ 9 دان بواه فیلیدیق سنتلی هول یغ 3 فرکارا، دافتله دسیمفولکن کفد تیگک: خیال، تاکوة دان ایشین.

1. خیال، منراوغ لاغیه ایت مموک فینتو کفد دستا خیال، دان کالو تیدق ذیفیقین ممباوا کفد فیاکیه بوهغ.

2. تاکوة، ممباوان بردستا کران منتیغکن ديري سندیری. موغکین جاتوه لبه هینا دري ایت، یا ایت بوهغ رنده، بوهغ هینا دان بوهغ کران کلماهن. سدیکیت سکالی ممباوان کفد بوهغ کران مفردانهکن کجرمانن. تاکوة ایت جوگک یغ ممباوان کفد دستا منیرو ۲، دستا سومبوغ اتو دستا کران ایشین مندافه اف ۲ دري اورغلاءین. مرغکین کران ممباوان بردستا کران مالمس. تنافی سدیکیت سکالی ممباوان بردستا کران چمبروو، دغکی دان دندم.

3. کایشین، میسکن بردستا کران چینتا اتو بنجی. کادغ ۲ دستا کران منتیغکن ديري سندیری. سبهاگین جوگک دی بردستا

کران فروری، اتو کران فیاکیه بوهغ، اتو دستا کران کجرمانن دان هینا فراغی. کادغ ۲ دستا کران مفردانهکن کجرمانن ديري. کادغ ۲ دستا کران سومبوغ دان منتیغکن ديري، اتو کران چمبروو، دغکی دان ایشین ممبالمس دندم.

ستفهن فول — کران مالمس، دان امة سدیکیه کران منجاگک کجرمانن ديري سندیری.

دمکینه براف کولاسن اهل ۲ عنمو چیوا ترهادف کبوهشن یغ تردافه ئد کانق ۲.

فنتوق

(I)

کالو سوال این کیت دالم دالمی بر ۲، مک جارغله اگقن داننارا کیت یفاکن ترلفس درفد بردستا، کالو تیدق اکن دکتاکن تیدق اد یفتیدق فرنه بردستا. کالو تیدق بگیتو مغاف اریسطو مقابلینکن بردستا کران منتوه کبسانن.

این عربی، فلسفه بسر یغامه ترکنل دالم اسلام ایت، فون منوره ککرتیک دقتور زکی مبارک دالم بوکون یشرنام، الاءاخلاق عندالغزالی، منوده بهوادی فون سباگی کلماهن اورغ بسر، فرنه مهاکو کهوین دغن جین اسلام فرمفوان. این کات دقتور زکی اداله ساتو بوهغ.

مک کالو کیت کوریق سمفی کسیتو، نیدقله اکن برتمو مانسی
یقر لفس نری دستا کچیلن ۲ سباگی «بومبو» کات.

تتافی امة بورقله کالو دستا ایت ترداقته دالم کراغن اتو دالم
فیداتو. اولهکران دوقتو یغدمکین جیوا یغبرسیهله یهاکن منجادی
فندو منوجو یغ کیت مقصود.

سباگی دالم کات فندهلوان، کیت پتاکن بکیمان کجاتوهن
مورل کیت دان تر بوغکوسن فرکمباغن اخلاق دان فریباذی، لتتارن
دستکن هیدوف، ایگونومی، ککوراغن علمو، دان سموان ایت عقیبه
درقد فنجاغن 350 تاهون.

مک باگی کیت اورغ دیواس، تیاد جالن لاین هیاله ساتو، یایت
کماجوکن جیوا مندیری ددالم لائغن هیدوف دان مغانصافی اکن
کماجوکن فری کمسیان، سهفک کیت منجادی سئورغ یغ جوچور
دان نرا، مغل ککوراغن دیری دان منجیتتای کسفر نان. نبی محمد
صلعم مبریکن داسر: «توب لمن اشتغل بعبوب نفسه ولم یشتغل
بعبوب الناس» بهگیاله اورغیغ سنتیاس مفرهاتیکن عایب چلا دیرین
دان بوکن مفرهاتیکن اکن عایب کچلاهن اورغلائین»

* * * * *

(II)

کدوستان دان بوغ کران جاتوهن بوفی، یغ گرق ترداقته فد
فنجاهت ۲ بسر، فرومق دان فمونه، یقتیدق ماهو مفاکوعی کسلاهن
دموک حاکم، مک فد زمان کیفی کماجوکن علمو ففتوهان سده مولای

منداقته اوسها دغن کماجوکن علمو اوباتن ۲ انتوق مبیکن دی مفاکو.
دامریکا تله دناقته ساتو ماچم اوبه یغ جک دستوتیقن کفد سئورغ
فنجاهت یغ اشکر اکن کسلاهن، مک براف مینیه کمین سده دی
قیسن کران دالیری اوبه ایت، لمهله تناکان برتاهن دان لفسله
کوشکوشن کاشکارنن اتس جیوان، سهفک سکل کسلاهن ایت
داکوعین.

تتافی اورغیغ برجیوا بسر دان تکوه لتتارن ایمان، یغ متان داقته
منموس هاتی سئورغ یغ چورغ، داقته جوک تر لفس درقد ددوستای.
یغدمکین اداله کران فرتتاغن دانتارا مات سی فمبوهغ دغن لیدهن،
اتو دغن سیکف دان تیشکه لاکون. ددالم قرآن دکتاکن «بهواسن
فندگران، فغلیهاتن دان هاتی، سموان اکن دتپای» - فد وقتو ایت
هوا نفسو، یغمله داقته ددکتکن دغن طبیعت دالم علم جیوا موردن،
تیدی داقته لاگی مغوشکوخ کمورنین جیوا، سهفک بیسله جیوا ایت
مفاکوعی کسلاهن.

براف صفة ۲ ملیا یغاد فد اورغیغ بر ایمان مبیکن کچوراغن
قرسوغکور جاتوه دهرافن: «اقوا فراسة المؤمنین» اواسله فراسة
اورغیغ بر ایمان!

* * * * *

(III)

ادفون کدوستان کفد کانق ۲، بوکن اورغلائین یغ هاروس لبه
دهولو دقتسا مفر بایقکی کانق ۱۲ ایت دان بوکن کانق ۲ ایت یغ ستیف

هاري هاروس دفرېته مهنتيكن بوهغ. ايت تيدق اكن بر حاصلي. يڅ
لېه دهولو جاغن بر بوهغ، سقاي كانق ۲ جاغن بوهغ، ايا له ايه بوندا
دان گورون. كانق ۲ ايت تومبوه ددالم بيته ليڅكوغن.

كانق ۲ مندغ ايه بوندا دان گورون اداله چوتتوه يڅ ستيڅكين ۲،
همشير منداكي درجه ملائكة. كدر تمنن دالم فرماينن دي سلاو
موجي ايه بوندا، مندغ هيدوف مريك اداله هيدوف بايك يڅ
ستيڅكين ۲ سبب ايت مك جك كداغتن ايه بوندا بردستا، ساغتنه
چاتوه مريك دالم فنداغن ماتن، ولوفون بر كالي ۲ مسده ايت مريك
دنگور جاغن بر بوهغ. سقاي كانغ ۲ فونس هارنله دي دالم منچاري
مان يڅ بز، بوكن سهاج درومه، بهكن دالم دنيا سلورهن. سبب
اورغ يڅ فالېغ دفرچياين فون كداغتن بوهغ كدران. سبب ايت
جاغتنه مبريكن سوات جنجبي كدران، كالو تيدق اكن دافه دنگوهي.

جاغتنن كانق ۲، سدغ كيت اورغ ديواس فون براف ماره كيت
كالو اد سوات جنجبي يڅ تيدق دفتوهي تمن. كمارهن ايت هان دافه
درداكن كران فرگاوان كيت، اتو كيت سنديري، تله بياس موڅكي
جنجبي، سهڅك فراسان كيت منجادي كاسر.

دستا يڅ هينا بوكن طبيعة كانق ۲، دي هان قستا كران ككياان
خيال. الفكه بايكن كالو كيت دافه منتون دستا خيال ايت، كران
ايتوله فركوه ككياان يڅاكن ماجوكن سي انق دالم هيدوفن نتيه.
بوكنسكه دري خيال ايت مولان تيمبول شعير يڅ اينده، رومن يڅ
برهرك، لو كيسن يڅ چتتيق دان بهكن چيتا ۲ يفتيڅكي؟ بوكنكه
ذافولون سكتيك ماسيه كانق ۲ دفولو كورسيكا مڅخياكن بهوا دي

منجادي كفلا فرغ، لالو دفاكين فدغ فداغن، داتورن ملدادو دري
كانق ۲ يڅلاين، دان اخرن برسواله خيال ايت، هڅك ذي منجادي
كفلا فرغ بسر يڅ جارغ ناران دالم سجاره؟

ولوفون تله بر اولغ ۲ كيت محكايتكن «سغ كنجيل» كدران،
همشير تيف مالم نامون دي ماسيه تيف براس سدغ مندغر كن جك
داواغ لاكي. بهكن ساتو ۲ كلمه ايت هي حفل دان كالو كيت ساله
منچريتاكنن، دنگورن كيت، تندا ايڅانتن دنتون اوله خيالن.

تندان بهوا دستا دالم ارتين يڅ سبزنن فان كلوار دري كاريس
كبنارن، تيدق دسوكاي اوله كانق ۲. دري مان دانغ فباكيه دستا
بورق ايت، فد حال جيوان سوچي؟ تننو دري ايه، بوندا، ابغ، بابو
دان تيدق كورغ فول گورو!

ايڅتله سوات كلوچوان يڅ سلاو ترجاديه، تندان كانق ۲
جوچور هان تيدق فمبوهغ.

فد سوات هاري شورغ تمامو يفتيدق تاهو اتوران، دانغ منزيارهي
قوان دوقتو استريجه. انق توان سدغ برماين دلوار.

«اد ايه مو درومه؟» جوآين «اد»

«تولخ بر يتاهو اد تمامو دلوار ايڅين برتمو»

دي فون ماسوق كدالم مبر يتاهوكن كفا ايهن يڅ نغه تيدور
استريجه، سي ايه مالن منريما تمامو يڅ كاسر فراسان ايت، لالو
توان سوره كنانن كفا انق ايت: «وكتاكن ايه نغه سدغ تيدورا»

دے فون برلارے کلوار مہریتاھوکن کھد تنامو ایت:
 «رایہ مپورہ مشتاکن بہوا بلیدو تھے سدھ تیدورا،»

بکیتولہ جو جورن انق. مک سیاف مشاجرہ بردستا??

سبب ایت جاسلہ بکیمان برہ اوسھا کیت ترھادف فندیدیتکن
 کانق ۲ کیت، فرتام درومہ، کدوا دسکولہ، سہشک منجادی مانسی
 یغبرارتمی دان دافہ دفرچای انتوق بیکول فکرجان ۲ یغبرہ دالم
 ہیدوفن دماس ہدافن.

ایتولہ فول سالہ ساتو ایسی یغ برنس دری کمردیگان.

سکینلہ

